



România liberă

COTIDIANUL CONSILIULUI NAȚIONAL AL FRONTULUI UNITĂȚII SOCIALISTE

Anul XXVIII nr. 7 986

Vineri

26 iunie 1970

6 pagini 30 bani

VIZITA DE LUCRU A TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU ÎN JUDEȚELE TELEORMAN ȘI OLT

Joi la amiază un elicopter avându-l la bord pe tovarășul Nicolae Ceaușescu își lua zborul de pe aeroportul Băneasa, îndreptându-se spre

județele Teleorman și Olt. Se pleca într-o nouă vizită de lucru, având ca principal obiectiv cunoașterea stadiului în care se află campania de recoltare a păioaselor.

Împreună cu Secretarul General al Partidului se aflau tovarășii Gheorghe Pană, Virgil Trofin, Iosif Banc, precum și Angelo Miculescu, ministrul Agriculturii și Silviculturii.

Ne găsim în prag de seceriș și buna organizare a muncii de strângere a recoltei este o cerință de prim ordin, mai cu seamă în acest an atât de vițet pentru agricultură, pentru țara întreagă care a avut de suportat dificultăți enorme de pe urma calamităților naturale. Nici un bob de grâu nu trebuie pierdut, nici o clipă nu trebuie irosită pentru ca cerealele să ajungă în hambare, pentru ca populației orașelor și satelor noastre să-i fie asigurată piinea. În agricultură, se știe, timpul este un factor primordial; a nu efectua munca la vremea ei înseamnă pierdere, pagube irecuperabile, întârziere în efectuarea altor lucrări, nefolosirea rațională a pământului.

În zona cuprinsă în bazinele râurilor Teleorman, Vedea și Olt, în cimpurile Burnasului și Căracalului, în platforma Coteana, cunoscute grădărie ale României, condițiile naturale nu au fost, ca în alte părți ale țării neprielnice. Din elicopter cimpul se înfățișează ca un imens covor, alterându-se între verdele crud al porumbului și florii-soarelui, și galbenul pastelat al lanurilor de orz și grâu date în pirg. Pe pajști cu iarbă bogată se văd cirezi de vaci brune ori roșii, turme de oi. Se lucrează în grădini, se văd prețutindeni oameni din cu sapa, printre răstăvurile de porumb, se seceră cu mașinile și manual. Cimpul este o mare de vegetație și clocot de muncă.

Țării, mai multă piine

Primul popas se face la Roșiori de Vede. Pe platoul de aterizare — un cimp de la marginea orașului, aflat în imediata vecinătate a cooperativelor agricole de producție Roșiori — tovarășul Nicolae Ceaușescu este întâmpinat de o mare mulțime de oameni — cetățeni ai orașului, muncitori de pe șantierele învecinate, țărani cooperatori aflați pe ogoare. Aflând de sosirea conducătorului partidului și statului, oamenii au întrerupt pentru o bucată de vreme lucrul, și au venit să-l întâmpine, să-l ueză bine soșit, să raporteze despre munca lor, despre rezultatele obținute. Și, în egală măsură să asculte sfatul și îndrumările prețioase ale secretarului general al partidului.

Se afla acolo primul secretar al Comitetului județean P.C.R., președintele Consiliului popular al județului, tov. Marin Drăgan, care, aducând un cuvânt de bun soșit pe teritoriul județului Teleorman, înfățișează tovarășului Nicolae Ceaușescu, și celorlalți conducători de partid și



Grul este în pirg pe ogoarele cooperativelor din Stoicenești

de stat, preocupările actuale ale organelor județene de partid și de stat, și face o succintă expunere asupra problemelor legate de campania de recoltare.

Teleormanul este județul de unde a pornit înflăcărata și patriotică chemare adresată cooperativelor agricole de producție din întreaga țară de a munci cu entuziasm pentru a spori în acest an producția agricolă și a vinde statului peste plan, cât mai multe produse agro-alimentare, contribuind astfel la limitarea efectelor distructive ale inundațiilor. Chemarea Teleormanului a avut un larg ecou și în întreaga țară, dând naștere unei vii și puternice emulații în rândurile țărănimii cooperatiste.

Președintele Cooperativei agricole Roșiori, Aurel Dumitrescu, invită pe oaspeții să viziteze sectorul zootehnic al cooperativei.

Cooperativa gospodărește o suprafață de teren însumând 2.700 ha, din care 2.100 ha arabile, are 3.000 de oi, o îngrășătorie de berbecuți cu o capacitate de 15.000 de capete, dispune de o îngrășătorie de porci, are un efectiv de 500 de tauri la îngrășare și 300 vaci cu lapte. Animalele sînt bine îngrijite. Remarcabilă este aici inițiativa amenajării saivanelor în construcții cu destina-

ție mixtă: adăpost pentru oi iarnă, îngrășătorie de porci pe timpul verii, cînd oile, aflate în tabără, nu mai populază adăposturile permanente. Aici munca de reamenajare a saivanelor este în plin proces de desfășurare: se toarnă betone, se sudează despărțituri, se tencuiesc pereți. Tovarășul Nicolae Ceaușescu cere lămuriri asupra costului lucrării și eficienței economice a investițiilor, recomandînd grijă și chibzuială maximă pentru fiecare acțiune întreprinsă, pentru justificarea economică a fiecărui leu cheltuit. În ceea ce privește cimpul, secretarul general al partidului este informat că culturile s-au dezvoltat bine și că se vor obține recolte bogate. În estimări cifrice aceasta înseamnă: la grâu o producție realizabilă de 3.000 kg la ha în loc de 2.200 planificat, la porumb 3.200 kg la ha realizabil, față de 2.400 kg sarcină de plan. Cooperativa s-a angajat să dea peste plan la fondul de stat 400 tone grâu, 200 tone de porumb, 100 tone cartofi, 20 tone carne. Venitul realizat de cooperatori pentru o normă zilnică de lucru se va totaliza la 40 lei.

Asemenea realizări, preocuparea pentru obținerea unui cit mai mare coeficient de rentabilitate, angajamentele pe care și le-a asumat, situează

cooperativa din Roșiori printre unitățile frunțase ale cooperativelor agricole de producție din Teleorman. Tovarășul Nicolae Ceaușescu își felicită pe cooperatori pentru rezultatele bune obținute, pentru priceperea și hărnicia lor și le urează spor la muncă și rezultate și mai bune.

În încheierea vizitei la Roșiori de Vede, secretarul general al partidului, adresîndu-se cetățenilor care au venit să-l salute, să-și exprime dragostea și bucuria de a-l avea în mijlocul lor, în ovațiile puternice ale mulțimii a spus:

„Doresc să vă adresez dumneavoastră, tuturor locuitorilor județului Teleorman un salut din partea Comitetului Central al Partidului, a Consiliului de Stat și a guvernului patriei noastre.

Am venit în județul dumneavoastră pentru a vedea cum se desfășoară lucrările pentru strângerea recoltei de păioase. În drum, am vizitat construcțiile zootehnice din cooperativa dumneavoastră; mi-au făcut o impresie bună, mai cu seamă îngrășătorie de tauri și care de acum a și început să livreze animale; celelalte construcții urmează să livreze de abia în anul viitor porci îngrășați. Considerăm că este un lucru bun ceea ce ați făcut; trebuie să folosim cit

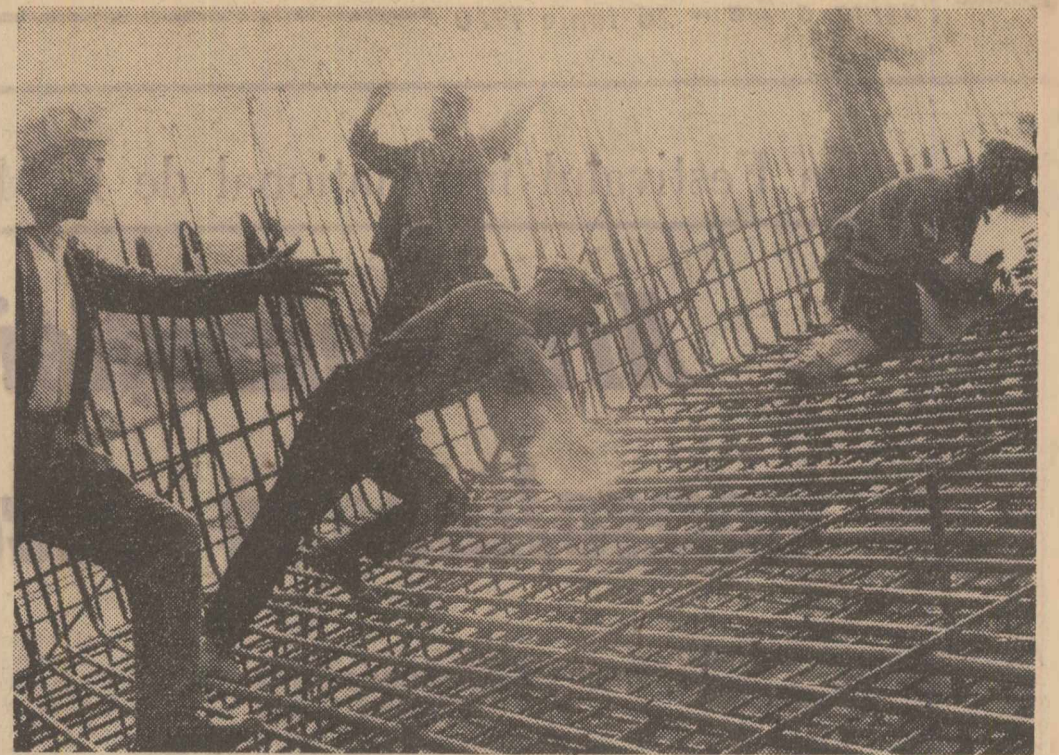
mai economic construcțiile, să asigurăm, în toate perioadele — atât iarnă, cit și vară — folosirea lor intensivă, deoarece pe această cale se reduc investițiile, se creează condiții pentru creșterea producției animale, deci și pentru sporirea veniturilor cooperativei și ale cooperativelor; în același timp, pe această cale sporește și posibilitățile cooperativei de a livra mai multe produse la fondul de stat. De aceea, doresc să vă felicit pe dumneavoastră, pe cei care au inițiat această acțiune, pe comunisti, comitetul județean de partid, conducerea cooperativei — și să vă urez la toți să obțineți succese și mai mari.

Am citit cu bucurie chemarea adresată de cooperativii și lucrătorii din agricultură județului dumneavoastră tuturor cooperativelor, întregii țărănimii, prin care vă luați angajamentul de a livra peste plan o serie de produse, de a contribui în felul acesta la diminuarea și lichidarea urmărilor calamităților naturale, a greutăților provocate de ele. Este o chemare care cuprinde angajamente mobilizatoare, și — după cum cunosc țărănimia din Teleorman sint convinși că ele vor fi realizate în întregime.

Această acțiune patriotică demonstrează înalta conștiință cetățenească, solidaritatea întregului nostru popor care în aceste împrejurări grele a răspuns cu hotărâre chemării partidului. Datorită acestei solidarități am reușit să facem față greutăților, să trecem la recuperarea pierderilor. Sistem convins că poporul nostru, strîns unit sub conducerea partidului, va face ca încă în acest an să fie recuperate toate pierderile, va asigura îndeplinirea planului aflat în industrie, cit și în agricultură, realizînd astfel planul cincinal actual și creînd totodată o bază bună pentru următorul plan de cinci ani.

Am văzut că recoltele se prezintă bine. Desigur, pentru porumb și pentru culturile de toamnă mai trebuie muncit, dar sint convinși că țărani cooperatori, lucrătorii din agricultură nu-și vor precupeți eforturile pentru a obține recolte bune. Va trebui să luăm toate măsurile spre a însămînta imediat după strîngerea orzului și grîului și a putea obține pe suprafețele reinsămîntate producții bune de porumb și de alte produse, îndeosebi în felul acesta cit mai intensiv suprafețele arabile. Trebuie, deci, să fim conștienți că

(Continuare în pag. a 3-a)



Pentru constructorii și montorii Sistemului hidroenergetic și de navigație de la Porțile de Fier, îndeplinirea în termen a sarcinilor de plan pe primul semestru a creat premise realizării unui volum de lucrări suplimentare în valoare de circa 12 milioane lei pînă la sfîrșitul acestei luni. Pe lîngă zecile de mii de

metri cubi de betoane hidrotehnice turnate peste plan, constructorii au economisit materiale în valoare de peste 4,5 milioane lei. În clișeu: aspect din timpul lucrului fierarilor-betonisti, acei ce alcătuiesc uriașă dantelărie de oțel a construcției

BUN VENIT ÎNALȚILOR OASPEȚI IRANIENI

La invitația președintelui Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu și a soției sale Elena Ceaușescu, astăzi sosesc în Capitală Majestățile Lor Imperiale, șahinșahul Mohammad Reza Pahlavi Aryamehr și împărăteasa Farah.

Născut la 26 octombrie 1919 la Teheran, Mohammad Reza Pahlavi Aryamehr, a fost proclamat oficial prinț moștenitor la 24 aprilie 1929. A urmat cursurile școlii militare din capitala Iranului. Apoi, studiile secundare la Colegiul Le Rosay din Elveția. La încheierea acestor studii, în 1936, a trecut prin București, în drum spre țară, unde a avut convorbiri cu ministrul de externe de atunci al României, Nicolae Titulescu. La 17 septembrie 1941, în urma abdicării tatălui său, Mohammad Reza Pahlavi Aryamehr, s-a urcat pe tronul Iranului. În 1943, Iranul s-a alăturat coaliției antifasciste și a declarat război Germaniei naziste.

Șahinșahul a inaugurat prima sesiune a Senatului Iranian în februarie 1950, iar o lună mai tîrziu a aprobat proiectul de lege parlamentar privind naționalizarea industriei petroliere din Iran. A inițiat, în 1962-1963, un program de reforme economice și sociale, în a cărui aplicare s-au consemnat rezultate remarcabile. Tot din inițiativa Șahinșahulului, în 1965 a fost convocat în capitala iraniană primul Congres mondial de luptă împotriva analfabetismului, urmat de înființarea la Teheran a unui centru mondial de coordonare a eforturilor în lupta împotriva neștiinței de carte.

În mai-iunie, 1968, a făcut o vizită oficială în România, apreciată ca un moment deosebit în lărgirea relațiilor bilaterale româno-iraniene.

Împărăteasa Farah Pahlavi s-a născut la Teheran la 14 octombrie 1928, în familia unui ofițer. După absolvirea studiilor medii la Teheran și-a luat bacalaureatul în științe naturale. A plecat apoi la Paris, unde a urmat cursurile școlii de Arhitectură. S-a căsătorit cu suveranul Iranului la 20 decembrie 1959.

Împărăteasa Farah manifestă un interes deosebit pentru activități culturale.

(Continuare în pag. a 5-a)



Astăzi, 26 iunie, în jurul orei 15, posturile noastre de radio și televiziune vor transmite sosirea în Capitală a Majestăților Lor Imperiale, șahinșahul Mohammad Reza Pahlavi Aryamehr, și împărăteasa Farah.

VIZITA PREȘEDINTELUI CONSILIULUI DE MINISTRI, ION GHEORGHE MAURER, ÎN R.F. A GERMANIEI

DÜSSELDORF 25 — Trimișii speciali Agerpres, Mircea Moacăș și Constantin Vărvăra transmit: Joi dimineață, în a patra zi a vizitei sale în Republica Federală a Germaniei, președintele Consiliului de Miniștri al României, Ion Gheorghe Maurer, a părăsit orașul Hamburg, îndreptându-se spre Düsseldorf, orașul-reședință al Guvernului landului Renania de Nord-Westfalia.

Renania de Nord-Westfalia este cel mai mare land, unde este concentrată o mare parte din industria grea a țării, legată de puternicul bazin economic al Ruhrului. El ocupă, de asemenea, un loc important în viața politică a R.F. a Germaniei.

La sosire pe aeroportul din Düsseldorf, unde erau arborate drapelele celor două state, președintele Consiliului de Miniștri a fost întâmpinat și salut cordial de primul ministru al landului, Heinz Kühn.

Ion Gheorghe Maurer a făcut apoi o vizită protocolară la Cancelaria landului, unde a avut o întrevădere cu primul ministru al landului.

În continuare, președintele Consiliului de Miniștri a avut o întrevădere cu reprezentanții ai vieții economice din landul Renania de Nord-Westfalia. În cursul discuției, care s-a caracterizat printr-un spirit de lucru și comprehensiune reciprocă, au fost abordate probleme ale dezvoltării relațiilor economice bilaterale. În interes mutual, fără bariere artificiale, insistîndu-se în mod deosebit asupra unor modalități concrete de stimularea și intensificare a cooperării în diferite domenii ale dezvoltării industriale.

La amiază, primul ministru al landului Renania de Nord-Westfalia a oferit un dejun; Heinz Kühn și președintele Consiliului de Miniștri al României au rostit toasturi.

La ora 14, președintele Consiliului de Miniștri al României, Ion Gheorghe Maurer, a părăsit orașul Düsseldorf, plecînd cu un avion special spre München.

Într-o convorbire cu trimișii speciali Agerpres, primul ministru al landului Renania de Nord-Westfalia, Heinz Kühn, a declarat, printre altele: „Consider că vizita domnului președinte al Consiliului de Miniștri, Maurer, în țara noastră constituie o contribuție de valoare la adîncirea colaborării între cele două state. Tot ceea ce s-a petrecut și se petrece în acești ani pledează în favoarea rațiunii, pentru înlăturarea definitivă a forței în rela-

țiile interstatuale, pentru soluții politice acceptabile tuturor țărilor. Este timpul să se treacă la măsuri concrete, consacrate cooperării internaționale. În acest cadru, consider că dezvoltarea relațiilor economice între state, indiferent de orînduirile lor, constituie un fundament solid pentru abordarea problemelor politice de interes major ale omenirii, în centrul cărora se află pacea și securitatea internațională.

Crede că vizita primului ministru român în țara noastră, a spus Heinz Kühn, se înscrie în acest context”.

La sosirea sa în Capitala Bavarei, München, președintele Consiliului de Miniștri a fost salut de primul ministru ad-interim al landului Bavaria, Otto Schedl, și de alte numeroase personalități ale vieții politice și științifice din acest land, printre care președintele Dietei Bavarei, Hanauer, vicepreședintele Senatului bavarez și președintele Academiei de științe din Bavaria, prof. dr. Robert Sauer, primul general al orașului München, Hans-Jochen Vogel.

Președintele Consiliului de Miniștri al României, Ion Gheorghe Maurer, va avea o vizită oficială în München, în cursul căreia va avea o întrevădere cu primul ministru al landului Bavaria, Otto Schedl, și cu alți oficiali ai guvernului bavarez.

(Continuare în pag. a 5-a)



În timpul adunării populare din comuna Scornicești

La Festivalul internațional de la Mamaia

Arta animației își consolidează cuceririle

Ar fi exagerat, cred, să se spună că primele trei zile ale Festivalului de la Mamaia au scos în relief valori cu totul ieșite din comun, revelatoare pentru arta filmului de animație. În schimb, e exactă constatarea că pozițiile cucerite, până acum s-au consolidat și și-au amplificat raza de acțiune. Animatori de pretutindeni — în concurs sînt reprezentanți ai 27 de țări, mai mulți ca oricînd — caută parcă să nareze sau să figureze mai coerent și mai strict, cu un plus de interes, de respect față de idei.

Aceste idei — fie că e vorba de basme sau istorioare morale, fie că se manifestă pe un teren mai abstract — nu sînt întotdeauna surprinzătoare prin inedit sau printr-un adevăr esențial, dar se bucură de o tratare audio-visuală adevătată, pe măsură.

Ce fenomene ar fi, totuși, de semnalat? Am putut constata cu multitudine evoluția a două „școli” naționale, lansate și consacrate la Mamaia: cea bulgară și cea maghiară. Bine definite ca temă, cu un desen net și energic, cu o coloană sonoră impecabilă, filmele bulgare se disting, de pe acum, prin forța lor expresivă, de la pamfletul iconoclast **Diavolul în biserică** de Ivan Veselinov, la satira folclorică **Ospatul** de Pencil Bogdanov, de la povestirea grațioasă **Fire colorate** de Roman Meitzov, la ironia strengărească din **Lectia de vioară** de Chu to Topuzanov și Asparuh Panov. Marcind o tendință ceva mai accentuată spre stilizare, dacă nu chiar spre abstractizare, autori maghiari se păstrează într-un cîmp de expresie eficace, ațit prin prelucrarea fantastică a tradițiilor populare — ceea ce face Sandor Reisenbuecher în **Răpirea soarelui și a lunii** — cit și în anecdota de moravuri din **E plăcut să aștepti** a lui György Kovácsnay și în fabula modernă **Bufnița strengară** de Gyula Macskassy și György Várnay, sau în comanda publicitară **Vis pe aripi** de Marcel Jankovics, reclamă ingenioasă pentru compania AIR India.

Correspondență de la Florian Potra

„Staționare” mi s-au părut producțiile din Cehoslovacia și Polonia. **Povestea domnului Kormal** de Gene Deitch e amuzantă, fără îndoială, ca și **Puterea destinului** de Jiri Brdecka sau chiar **Cosmodrom** 1999 de Frantisek Vystrelid, în același timp, și modest din punct de vedere estetic; în termeni analogici se poate pomeni și despre **Povestea** de Ryszard Kuziemski sau despre **Basme** de Bronislaw Zeman. Hotărît superioră, față de trecutul imediat, se arată a fi selecția Republicii Democratice Germane care prin **Tobosur** de Günther Rätz, **Tine-ți bine aceste două lucruri** de Bruno J. Bottke și previzibilul dar convingătorul **Stimați femeile** de Klaus Georgi. Otto Sacher, Heinrich Speit, înfrînge modalitatea unei narațiuni oțioase și limfatice în favoarea unor soluții mai bogate în nerv și vitalitate.

Un loc aparte îl ocupă peliculele sovietice care dovedesc aceeași soliditate a construcției și a desenului cu un spor de grație împrumutat nemijlocit din balet și din muzică. Este cazul **Balerinei pe corabie** de L. Atamanov și, mai ales, al delicatului **Anotimpuri** al venerabilului Ivan Ivanov — Vano. În perimetrul propriei tradiții se mișcă și lucrările iugoslavilor din Zagreb: **Ironice** și reperi în dezvăluirea timpului, cum sînt **Per aspera ad astra** de Nedeljko Dragić sau **Ikarus** I de Milan Blazekovic sau cludat replete în cutele unui umor aspru, grotesc, de ev mediu, ca în **Masca morții roșii** de Pavlo Stalter și Branko Ranitovic și în mrejele unui scepticism „adult” în **In memoriam** de Dragutin Vunak. Acestea două din urmă desenate în clar-obscururi viguroase și savante. Interesantă

și instructivă neașteptată este evoluția — autonomă — a binecunoscutului Dušan Vukotić în **Opera Cordis** unde evitărea sentimentalismului duce în direcția unui erotism echilibrat.

O surpriză agreabilă e cea pe care ne-o oferă prezența Danemarcei cu involburatele **Orfeu** și **Tulia** și **Ficătura de apă** de Bent Barfo, la care se adaugă inventivul **Spirale** de Ib. Steinaa.

Remarcabile, după părerea mea, sînt de asemenea: **Chipuri de femei** al francezului Peter Földes, studiu fiziologic deosebit de viu și de pregnant; **Ploaie și soare** de belgianul Jean Colignon, cu o idee elocventă asupra monopolismului industrial (din păcate prea lung); **Florie din Macadam** al canadianului Laurent Coderre, vizualizare riguroasă ritmată a cîntecului cu același titlu; **Copii și automobile** de englezul John Halas, generoasă intenție a fanteziei copilor; **Pilelele T.V.-Sport** ale elvețianului Edmond Liechi cu o nostimă figură de băiețel poznaș; **Impresie** a finlandezului Seppo Suonantila, insufletit de adunare de sticle algerice; **Flori și cîrțile** de japonezul Tadanari Okamoto, butadă avertisment la adresa centrelor electronice scăpate de sub controlul omului.

Evident, mai sînt și alte filme semnificative, dar asupra lor voi reveni după încheierea festivalului. Ne aflăm, deocamdată, la jumătatea programului de concurs și se pare că recolta următoarelor zile va fi și mai bogată, inclusiv în privința filmelor românești, a căror pondere — poate cu excepția celor intitulat **În pădurea lui Ion** de Adrian Petringenaru — e încă neconcluzivă. Ca element de reportaj, se cuvine să remarc activitatea abundentă a participanților — întrevederi, consfătuiri, conferințe de presă, standuri, expoziții, proiecții speciale, colaborări la buletinul zilnic etc. — care face ca, în săptămîna aceasta, Mamaia să fie pe drept cuvînt capitala animației mondiale, un caput mundi prestigios.

EXPOZIȚIA CLUJ 1970

Expoziția clujeană din sălile Dăileș poate născî prin amploarea ei. Căci expoziții cantitativ îngreiază receptivitatea obișnuită. Fără îndoială însă că pentru informația culturală și, într-o măsură, chiar estetică asemenea manifestări ample sînt foarte bine venite. Totuși, asimilarea, adevărată familiarizare a publicului bucureștean iubitor de artă ar cere să fie făcută în etape mai des repetate.

În expoziția Cluj '70 care include producția ultimilor ani sînt cuprinse mai toate curentele, viziunile și veleitățile artei actuale mondiale. Așa că se poate desprinde o idee globală perfect suficient de documentară. Astfel, găsim mai mult sau mai puțin epigonic de la cinetismele cu diferite grade de tehnicitate (mai toate groase și unele chiar stingace) aspectul opart (sumar) adăpostit în colțul mai discret și pînă la peisagistic cele mai tradiționale aproximativ post impresioniste. Nu lipsesc cîteva lucrări suprarealiste ca stranii și stingace vizualități la Salvador Dali (și mai ostentativ dacă se poate). Post impresionismul mai mult sau mai puțin liric, uneori chiar sentimental cu foarte vagi cochetări moderniste este încă reprezentat mai ales în peisagii. Sculptura este ceva mai unitară. Astfel, din punct de vedere al selecției, rețina obiectivă cu desulă înțelegere poate prețui consecvența juriștii. Un anumit ni-

N. Argintescu-Amza

CRONICA PLASTICA

În această expoziție însă, mai ales cu pîndă la arta infantilă, consecvența juriștii se pare că s-a potolită. Căci cele două lucrări ale lui Sorin Cimpean, împing naivitatea atît de departe încît grotescul devine excesiv. Astfel, sub apăsătorul „Artist de circ” (încadrat într-o ramă poznașă) sînt scris, tot înaintii firește, „afară-i vopsit gardu” / „înăuntru-i leopardu”. (!)

Revenind la pictura de prestigiu, pe panoul de onoare artiștii clujești mai vîrșinici și de îndelungată consacrați, prezintă lucrări reprezentative pentru diversele etape ale evoluției clujene. Trebuie reținute frumos stilizatele „Iărânci” de Abodi Nagy Béla. Act sobra geometrizare desăfoară o ritmică de substanță totuși renașcentistă sugestivă cu certe valori de frescă (poate doar cromatic discutabile). Și vizuinea lui Petre Abrudan ar cere un plus de limpezire

actuală și mai ales o consecvență renunțată la primitivismul infantil. Nu lipsit de interes sînt figurile primitive (linia Paul Klee). În lucrările lui Nagy Imre, virtuozitatea pensulei impresionează

în „Autoportret”. În alte lucrări se acceptă încă îndeosebi prea mult anecdotic, în pofida unei picturalități, am spune perene... Sensibile și proaspete, florile seminate Ioan Sima purtînd în chip tineresc substanța lirismului lucioase tradițional. Vi-guroasă tehnic (în sensul bun), viziunile lui Kovács Zoltán, necesităd poate un plus de aerare vibrantă.

În sculptură (lemn), înaltul „Prepeleac” al lui Szervantius Jenő, păstrînd o surprinzătoare savoare „naturalistă”, directă în cromatismul fibrelor lemnoase. De același autor o „Maternitate” prea enigmatică totuși.

În sfîrșit, trebuie să semnalăm în arta aplicată remarcabila reușită a lucrărilor expuse de Maria Clujde, de un nivel de gust sigur. Demn de atenție este și „Covorul zbucior” de uriaș dimensiuni semnat de Ana Lupăș. Aci, tensiunea izbutește să a-

nime sobru un fel de ritmică internă captivantă.

Trebuie subliniat, din nou, cu toată stăruința, interesul cu totul excepțional al acestei expoziții care poate îngădui iubitorilor de artă, care au timp și pasiune, să se documenteze a-proape „exhaustiv” în legătură cu bogata și variată viață artistică a Clujului de impresionantă tradiție istorică.

În sala, din „Înima Capitalului”, „Apollo”, prezintă lucrări trei pictori: Vasile Brădulescu, Stelian Borteanu și Gil Niculescu, grafiicianul Ion Mișurcă și sculptorul George Vartic.

Vasile Brădulescu are o lentă, cumpănită, și consecventă evoluție de apreciat nivel și ca pictor închinat la o certă conștiință estetică. În fața actuală substanțiale plastice crește progresiv pe o linie, am spune, neoromantă. Această izbutește să cucerească astăzi, ceva din tensiunile armonioase, convulsive, gen Eugene Delacroix.

Stelian Borteanu încearcă dematerializări picturale, modulul muzicalității ritmice semi-abstracte, nu total desprins de căutările discutabile abstractizante gen Ciucurencu.

Gil Niculescu geometrizează masiv. Dar geometrizările sale placide cer un plus de axordare organică.

De mai mult nerv au nevoie și grafiicianul Ion Mișurcă și sculptorul George Vartic care trebuie să-și articuleze mai viguros semiabstractizările mai mult sau mai puțin monumentale.



Arhitectul Olga Chirilă și Daniel Palaghia împreună cu proiectantul Alexandru Mircea, de la D.S.A.P.C., lucrînd la macheta noului ansamblu de locuințe „George Enescu” din Suceava

POȘTA REDACȚIEI

ION MUSAT, București, vrea să știe dacă se poate transfera la o altă întreprindere înainte de a expira termenul contractat cu actuala întreprindere care l-a scolarizat.

RĂSPUNS: Pentru transferarea contractului de scolarizare la o altă întreprindere este necesară aprobarea uzinei cu care s-a încheiat acest contract, ca și a centralei industriale căreia îi este subordonată uzina respectivă. După trecerea termenului prevăzut în contractul de scolarizare, transferul salariilor de la o unitate la alta, în interesul serviciului, se acordă de către conducerea unității de care pleacă, cu aprobarea organului ierarhic superior acesteia.

H. STAFFIAN, București, născut în străinătate, stabilit în România din anul 1923 și avînd calitatea de cetățean român din anul 1934, întreabă dacă are dreptul să intre în calculul pensiei.

RĂSPUNS: Se consideră vechime în muncă timpul cit o persoană a lucrat în străinătate ca angajat, dacă la data cererii de pensionare este cetățean român. Aceste dovezi trebuie să îndeplinească condițiile cerute de art. 5 al Regulamentului Decretului nr. 90/1960.

ALEX. BERA, Ploiești, solicită lămuriri în legătură cu dreptul la pensie suplimentară a pensionarilor angajați după pensionare, cărora li se reține contribuția pentru pensie suplimentară.

RĂSPUNS: Au dreptul la pensie suplimentară pensionarii și beneficiarii de ajutor social din cadrul asigurărilor sociale de stat care au contribuit în timpul activității salariale cel puțin 12 luni la fondul de pensie suplimentară. Pensionarii reangajați după pensionare nu beneficiază de acest drept.

O instituție neobișnuită într-un oraș care a trecut prin împrejurări neobișnuite

Ce reprezintă oficiile pentru sinistrați de la Satu Mare

Realitățile crunte din această primăvară, rădăcină la o nouă dimensiune notivă de civism, de înțelegere a intereselor generale și de slujire a lor. În scopul înlăturării urmărilor calamităților, s-au ivit, dintr-un sentiment de înaltă responsabilitate cetățenească, inițiativă și idei, al căror caracter deosebit se suprapune perfect în împrejurările deosebite ce s-au ivit. Cîne ar fi gândul vrodut la rezonanță stranie a cuvîntului sinistru și cine ar fi crezut că va trebui să se constituie niște instituții speciale care să detecteze toate datele dramel, prin care au trecut atîtia și atîtia oameni, să găsească pentru fiecare cuvîntul potrivit, un sfat, un ajutor — tot atîtea puncte de reper în refacerea vieții.

Birourile de informații pentru sinistrați au apărut — și este cît se poate de semnificativ că s-au ivit tocmai în aceste locuri — la Satu Mare. Ce rol îndeplinesc ele? Cît de amplă este activitatea pe care o desfășoară? Ce contribuție concretă, efectivă, aduc la rezolvarea a-tor și altor probleme care s-au ridicat și se ridică într-un oraș în care apele au semănat distrugere. La toate aceste întrebări, formulate în numele cititorilor de către redactorul nostru **Lia Mărgărit**, răspunde tovarășul **ION CADARIU**, prim vicepreședinte al Consiliului municipal Satu Mare:

— Ideea de a se crea asemenea oficii profilate în întregime pe cunoașterea problemelor atît de complexe pe care ni le-a înfățișat viața a avutul, a cămînelor distruse, la mii și mii de oameni, ideea de a constitui asemenea instituții sociale, a-

parține Comitetului județean al P.C.R. Satu Mare. S-a pornit de la premisa că organele și organismele existente au în prezent atît de multe îndatoriri legate de procesul de reconstrucție, încît nu ar putea acoperi în mod corespunzător avansul de întrebări, de cazuri de sinistrități apărute în condițiile excepționale în care trăim. Plăse sub egida Frontului Unității Socialiste, birourile sînt destinate să pătrundă cu antele lor pînă în cele mai intime fibre ale existenței sociale, să depisteze toate problemele sau elementele care pot deveni probleme. Pentru a-le putea îndeplini misiunea, ele au fost încredințate cu un personal divers ca profil și de bună calificare: activiști obștești, arhitecți, constructori, economiști. Cele trei oficii au fost deschise în punctele cel mai greu lovită ale orașului: pe strada Transilfiorilor, pe strada Vitorului, în vecinătatea fabricii de mobilă. Au trecut de la înființarea lor doar două săptămîni. Se va putea înțelege și fără prea multe amănunte cîtă răbdare, ce imensă capacitate de investigație au trebuit să fie dăruite pentru a se examina 2.600 de biografii umane aflate într-un moment de răscurie, cînd fiecare cuvînt rostit, fiecare hotărîre pentru acești oameni cîntărește atît de greu.

Un oraș nu este pur și simplu un număr de oameni, ci este o colectivitate care are nevoie de un suport material. De aceea au fost înființate pentru noi toate elementele care tîm de refacerea construcțiilor de locuințe, a cartierelor, a străzilor, a întregului univers citadin. Planurile noastre de sistematizare, refacute, adaptate noilor împrejurări, au fost confruntate cu dorința fiecărui cetățean afectat de calamități. De aceste centre de consultare, unde există hărți și detalii cu noua zonare a orașului, proiecte pentru nu mai puțin de zece tipuri de locuințe individuale, oamenilor li s-a oferit posibilitatea de a opta. Cîteva date dintr-o evidență care nu este încă încheiată: specialiștii noștri au dat cu promptitudine, în urma examinării la fața locului, autorizații de reparare sau demolare pentru mai mult de 500 de cazuri. În cartelele de sinistrități — există asemenea acte de identitate — s-a menționat cantitățile de materiale de construcție și dreptul de a fi ridicate în mediat de la depozitele umane create, aprovizionate cu tot ceea ce este necesar, de la cărămida și pînă în cui. Sute de proiecte, înfățișînd diverse tipuri de construcții individuale (în funcție de preferință, de zonă, de particularitățile arhitecturale; case-parter, case cu etaj etc.) au fost întocmite și distribuite

COTIDIENE

Cîțiva ostași treceau pe stradă...

Din cauza unei mașini de gătit, lăsată în viața soartei de o gospodină în orașul Curtea de Argeș, s-a produs un incendiu care a cuprins patru case. Focul amenința să ia proporții, cîci la circa 15 m. de fîcările mistuitoare, se afla stația de benzină, carburanți și depozitul de butelii al orașului. Vă în-

chipuiți ce s-ar fi întîmplat dacă focul ar fi pătruns pînă acolo... Cîțiva ostași care erau în permisie, tocmai treceau pe stradă. În cîteva clipe, au sîrit în mijlocul vîlădărilor și au localizat pericolul. Ca întotdeauna, bravi noștri tineri îmbrăcați în haina militară au fost la datorie!

Să nu rămînă singur

Nu de mult, Horia Cleșiu a ajuns director adjunct al I.C.R.T.I. — Deva. Se pare că era pornit pe lucruri mari. Numai că aceste „lucruri” s-au petrecut într-o altă variantă — ne informează corespondentul nostru **I. COJOCARU**. În luna noiembrie anul trecut, cineva trebuia să se deplaseze la I.C.R.T.I. — București pentru a ridica niște mărfuri. A plecat chiar Horia Cleșiu. „Volajul” a decurs bine dar unele mărfuri în valoare de 9.400 lei, n-au mai ajuns la Deva. Unii zic că n-au avut loc în mașină, iar alții susțin că marfa s-a ridicat din depozitul bucureștean dar s-a „evaporat” pe drum. După o vreme, cîțiva recunoscători de la I.C.R.T.I. — Deva au format o miraculoasă comisie care a stabilit cu acte scrise, că mărfurile implicate au ajuns la destinație și sînt de calitate bună. Și dacă marfa a intrat în depozit trebuia să se și vîndă. Directorul adjunct a avut grijă și de acest amănunt. A fost de ajuns o recomandare subtilă, și gestionarul Dumitru Balașa de

la depozit a facturat marfa în contul magazinului nr. 13 și a oferit asigurări că, în loc de marfă, se vor primi bani. Bînuind că ceva nu-i în ordine, gestionarul D. Gherban de la magazinul 13 s-a opus acestei măsuri, dar și el s-a resemnat atunci cînd a primit o „rugămînte” (se spune chiar scrisă), de la Ion Roșca contabil șef la O.C.L. produse industriale Deva. Cînd se credea că totul e în regulă, au intrat în acțiune organele de miliție. Atunci, directorul adjunct s-a grăbit să achite suma de 9.400 lei. Ceteștii au stabilit însă că, într-o perioadă relativ scurtă, Horia Cleșiu a făcut să dispară și alte mărfuri. Pînă acum, un lucru se cunoaște precis: pentru faptele necinstite pe care le-a săvîrșit, Horia Cleșiu a fost destituit din funcție. Rămîne să se mai pronunțe și justiția. Indiferent de măsura ce vor fi luate, e bine ca cel în cauză să nu rămînă singur. Ar fi păcat să fie desprîț de colaboratorii săi apropiați tocmai într-o asemenea situație!

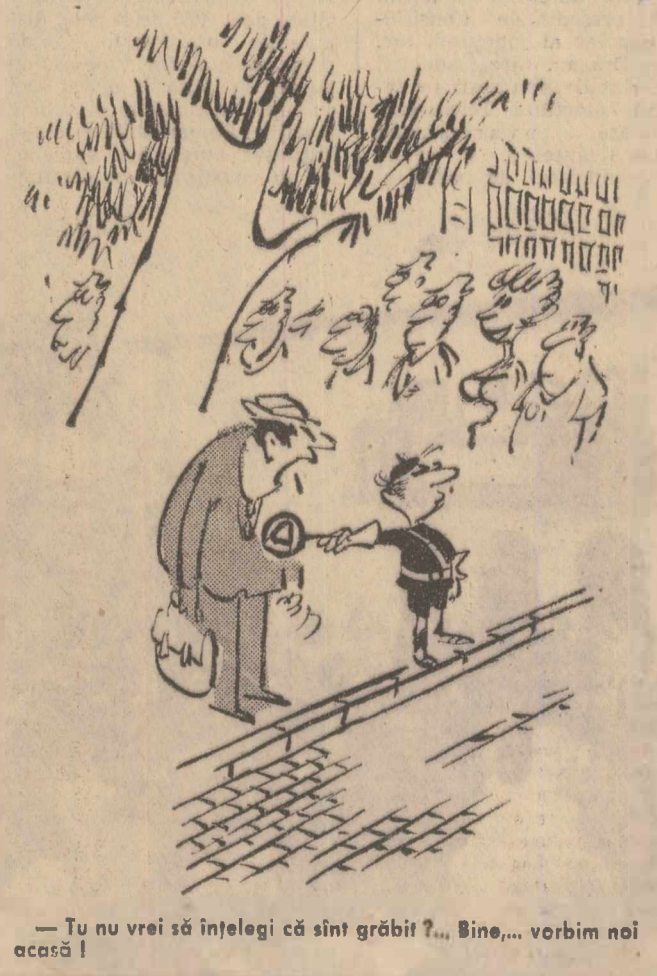
Enigma pasagerilor

În cadrul unui control de circulație privind legalitatea transporturilor efectuate de microbuzele fabricii de scule Rîșnov, a fost găsit asupra șoferului Eugen Brîlă, un carnet de delegații în alb pe care îl folosea la justificația călătoriilor clandestine. Complicit la aceste fapte s-au dovedit și doi delegați ai fabricii care au susținut

că cele trei persoane din mașină sînt de fapt... colegi din întreprindere plecați cu treburi la drum. Știți cine erau în realitate misterioșii pasageri? Trei componenți deghizați ai... echipei de control! Cum s-ar spune, surpriză cu amendă!

Rubrica redacției de DUMITRU TABACU cu sprijinul corespondenților județeni

UNA PE ZI de MATTY



— Tu nu vrei să înțelegi că sînt grăbit?... Bine... vorbim noi acor!

MEMENTO

TEATRE

FIDELIO: Opera Română (16.48.20), ora 19.30; **VOIEVODUL TIGANILOR:** Teatrul de Operă (14.00.11), ora 19.30; **COANA CHIRTA:** Teatrul Național „I.L. Caragiale”, sala Comediei (14.71.71), ora 20; **MANDRAGORA:** Teatrul de Comedie, la Teatrul de Văra Herăstru, ora 20.30; **ACESTI INGERI TRISTI:** Teatrul Giulești (18.04.85), ora 19.30; **CIND LUNA E ALBASTRĂ:** Teatrul „C.T. Nottara”, sala Magheru (15.93.00), ora 19.30; **O LUNA LA TARĂ:** Teatrul „C.T. Nottara”, sala Studio, ora 20; **NICUTĂ LA TÂNASE:** Teatrul „C. Tănase”, la Teatrul de Văra „23 August”, ora 20; **CONCERT SIMFONIC:** Ateneul Român, ora 20.

CINEMATOGRAFE

SUBIECT PENTRU O SCHITĂ: Capitol (18.29.17), orele 14 — 16.30 — 18.45 — 21; Sala Palatului, orele 20.15. **DREPTUL DE A TRĂ NASTE:** Patris (11.06.25), orele 9 — 11.30 — 14.15 — 16.30 — 19 — 21.15; Aureole Romane, ore 20.30. **AVENTURILE LUI JUAN:** Victo-

ria (18.28.70), orele 9 — 11.15 — 13.30 — 16 — 18.30 — 20.45. **SALARUL GROAZELI:** Luceafărul (15.30.67), orele 9 — 12 — 15 — 18 — 21; Festivalul (15.63.84), orele 9 — 12 — 15.15 — 18 — 20.45; Doina-grădina, ora 20.30. **JURNALUL UNEI CAMERISTE:** Central (14.12.24), orele 9 — 11 — 13 — 15 — 17 — 19 — 21. **STRĂINII:** Republica (11.03.72), orele 8.45 — 10.45 — 12.45 — 14.45 — 17 — 19.15 — 21.15; București (15.61.54), orele 8.30 — 10.30 — 12.45 — 14.45 — 16.45 — 19 — 21; Stadionul Dinamo, ora 20.30; Festival-gradina, ora 20.15; Sala Palatului, ora 17.30. **VRAJITORUL:** Doina (16.35.38), orele 11.30 — 13.45 — 16 Program pentru copii, ora 10. **ASTĂ SEARA MA DISTREZ:** Doine, orele 18.15 — 20.30. **VINATORUL DE CAPRIOARE:** Floarea (33.29.71), orele 10 — 15.30 — 18 — 20.30. **SUB SEMNUL LUI MONTE CRISTO:** Favorit (31.05.15), orele 10 — 13 — 15.30 — 18 — 20.30; Favorit (16.22.73), orele 9 — 11.15 — 13.30 — 16 — 18.15 — 20.30; Melodia (12.06.88), orele 9 — 11.15 — 13.30 — 16 — 18.30 — 20.45; Modern (23.71.01), orele 9.15 — 11.30 — 13.45 — 16 — 18.15 — 20.30. **RAZBUNATORUL:** Lumina (16.23

25), orele 9 — 14.15 în continuare, 16.15 — 18.30 — 20.45. **ASTERIX ȘI CLEOPATRA:** Timpuiri Noi (15.61.10), orele 9 — 17 în continuare.

PROGRAM DE DOCUMENTARE: Timpuiri Noi, orele 9 — 21 în continuare. **MISTERIOSUL X DIN COSMOS:** Excelsior (18.10.88), orele 9 — 11.15 — 13.30 — 15.30 — 18 — 20.30; Cluj-ria (22.44.61), orele 9 — 11.15 — 13.30 — 16 — 18.15 — 20.30. **AFURISITUL DE BUNIC:** Grivita (17.08.58), orele 10.30 — 16 — 18.15 — 20.30. **DANSIND SIRTAKI:** Infinitatea (17.31.64), orele 15.15 — 17.45 — 20; Giulești (17.55.40), orele 16 — 20.30. **DRAGA BRIGITTE:** Giulești, orele 10 — 15.30. **ADELHEID:** Buzeghi (15.62.79), orele 15.30 — 20.30. **OPERATIUNEA LEONTINE:** Buzeghi, orele 18; Grădina, ora 20.30; Mosilor (12.52.93), ora 16; Grădina, ora 20.30; Voia (11.91.26), orele 16 — 18 — 20.30. **FERRISTEL TIMPULUI:** Mosilor, ora 15.30. **24-25 NU SE ÎNAPĂȚĂ:** Dacia (16.26.10), orele 8.45 — 20.30 în continuare.

ASTĂPĂRĂ PÎNA SE ÎNTUNECĂ: București (17.05.47), orele 9 — 10 — 16 — 18.15 — 20.30; Grădina, ora 20.30; Mosilor (14.27.41), orele 11 — 15 — 17.30 — 20. **ÎNIMA NEBUNA NEBUNA DE LE GAT:** Unirea (17.10.21), orele 15.30 — 18; Grădina, ora 20.30.

ACȚIUNEA „VULTURUL”: Lira (31.71.35), orele 15.30 — 18. **CATIFELEA NEAGRĂ:** Drumul Scîrii (31.28.13), orele 16. **JOCUL CARE ȚUTIA:** Drumul Scîrii, orele 18 — 20. **LIBERTĂȚII LUI GRAMINIA:** Rahova (23.91.00), orele 15.30 — 18. **CASTELUL COMANATILOR:** Cotroceni (13.62.56), orele 15.30 — 17.45 — 20. **PICIORUL LUNG, DEGETE LUNG:** Pacea (31.32.52), orele 16 — 18 — 20. **STĂPIN PE SITUAȚIE:** Crîngari (17.38.81), orele 15.30 — 18 — 20.15. **MY FAIR LADY:** Vitorul (11.48.63), orele 15.30 — 19. **MARILE VACANȚE:** Aurora (35.04.88), orele 9 — 11 — 13 — 15 — 18 — 20; Grădina, ora 20.30; Tomia (21.49.46), orele 9 — 11.15 — 13.30 — 15.45 — 18.15; Grădina, ora 20.30; Flamura (23.07.40), orele 11 — 15 — 18.15 — 20.30. **VISUL DOMNULUI GENTIL:** Populare (25.15.17), orele 15.30 — 18 — 20.15. **PROFESORUL DISTRAȚ:** Capitol (16.29.17), orele 9.15 — 11.30 — 14. **PROFESIONISTUL:** Muncă, orele 10 — 18 — 19 — 20.15. **OPERATIUNEA LADY CHAPLIN:** Cosmos (35.19.15), orele 15.30 — 18 — 20.15. **BANUALA:** Flacăra (21.35.40), orele 15.30 — 18 — 20.30. **CEI 1000 DE OCHI AI DOCTORULUI MARBUSE:** Art (31.31.86), orele 15 — 17.45; Grădina, ora 20.15. **REÎNTOARCEREA LUI SURCOUP:**

TELEVIZIUNE

În jurul orei 15: Soarelă în Capitală a Meșterilor din Imperiul Moaband Raza Pahlavi Ayvanehi — Șahinabadi Iranului — și împărăteasa Farah Pahlavi, care la invitația președintelui Consiliului de Stat, Nicolae Ceaușescu și a soției sale Elena Ceaușescu, vor face o vizită oficială în România. Transmisie directă, 17. **Buletin de știri:** 17.10; Telescoala; 18: Turism — vacanța 1970; 18.20: Teleghio. Congo — Kinshasa; 18.45: La volan; 19.20: 1001 de seri — emisiune pentru cei mici; 19.30: Televiziunea de seară; 20: Film artistic: „Fratii Karamzov” — producție a studiourilor sovietice (seria a II-a); 21.10: Mai avem o întrebare? — Ce este nou în oncologie? 22.22: Concert de la Viena — Concert Beethoven; 23: Televiziunea de noapte.

VIZITA DE LUCRU A TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU

(Urmare din pag. 1)

În acest an ne așteaptă o muncă încordată.

Eu vă felicit încă o dată pentru munca pe care ați depus-o până acum, pentru entuziasmul și abnegația cu care ați răspuns chemării partidului și vă urez noi succese în activitatea dumneavoastră. Vă doresc tuturor multă sănătate și multă fericire.

Cuvântul secretarului general al partidului a fost subliniat cu urale, cu puternice aplauze. Toți cei prezenți își manifestă atașamentul față de Partidul Comunist Român, hotărârea de a înfruntă neabătut politica marxist-leninistă a partidului nostru, închinată propășirii României, bunăstării poporului român.

Dialog fructuos în plină porumbiște

Planind din nou peste lanuri ce așteaptă seceră, peste întinse holde de porumb de un puternic verde închis, peste culturi de lucernă, cartofi și floarea-soarelui, elicopterul se îndreaptă spre Putinești.

La Putinești, la marginea satului, pe o șosea ce despică două culturi, am zice mai degrabă două păduri tinere, semănate în primăvară și a căror înălțime staturii unui om, de o parte un cimp de floarea-soarelui, de cealaltă un cimp de porumb, care loc, într-o ambianță de generoasă căldură sufletească și puternic entuziasm, al doilea moment al itinerariului. Țărani cooperatori, intelectuali ai comunei, școlari cu cravate roșii fac secretarul general al partidului o primire entuziastă, cu suflet deschis, cu flori, cu urale.

În lan, de-a dreptul, în acele păduri, cum am putea numi porumbiștea în care se pierde omul și floarea-soarelui din care nu te vezi, are loc o discuție al cărei subiect este muncă, rezultate muncii, belșugul. Între secretarul general al partidului, tovarășul Nicolae Ceaușescu, și președintele cooperativei agricole de producție „23 August” din Putinești, ing. Ștefania Ionescu, are loc un dialog, economic în substanță, dar mai mult uman. Pentru că, în ultimă instanță, fiind vorba de muncă, de realizări, de preocupări prezente și de viitor, s-a vorbit de oameni care gîndesc și acționează, de oameni care nu se limitează la treapta atînsă, ci năzuiesc — sentiment nobil, uman — la mai sus, tot mai sus.

Se estimează producția de pină la 5.000 kg porumb boabe la ha și de 2.000, sau și peste 2.000 kg la floarea-soarelui. Cooperatorii își declară deschis „intenția” de a-i introduce în realizări pe cei de la Întreprinderea agricolă de stat. Deși cooperativa se profilează pe creșterea bovinelor, nu-i este străină preocuparea față de un alt sector animalier — creșterea și îngrășarea porcilor, ramură de activitate, cum se exprima metaforic un cooperator din Putinești, ce poate fi asemănat cu o fabrică de bani. Cooperativa conlucrează cu I.A.S. din Băicoi.

Pravova în creșterea puilor, și cu un număr de 11 cooperative de producție din județ pentru construirea unui complex de creștere și îngrășarea porcilor cu o capacitate de 30.000 de capete. Revenind în discuție problema folosirii intensive a pămîntului, secretarul general al partidului recomandă să nu rămîna neîncercată, în a doua cultură, nici o palmă de teren degajat după recoltarea păioaselor, să se extindă culturile de cartofi de toamnă, de legume de toamnă, de porumb furajier, această fiind singura modalitate de valorificare intensă a pămîntului, de obținere, de pe aceeași suprafață de teren, a cât mai multor valori, măsurabile în alimente, în furaje, în materii prime pentru industrie. La plecarea de pe teritoriul comunei Putinești, adresându-se cooperativelor, care ovaționau pentru secretarul general al partidului, pentru Partidul Comunist Român, pentru patria noastră socialistă, tovarășul NICOLAE CEAUȘESCU a spus:

„Am vizitat culturile din cooperativa din comuna Putinești. Ne-a povestit tovarășul președinte despre rezultatele obținute de cooperativă, despre strădaniile cooperativelor de a asigura o recoltă bogată. Doresc să-mi exprimi satisfacția pentru felul în care sînt întreținute culturile, pentru faptul că ați porumbul cit și floarea-soarelui promit de pe acum o recoltă bună. De asemenea, am văzut culturile de grâu și de orz; ne-au făcut o impresie bună. Țin să vă felicit pentru felul în care ați executat lucrările și vă urez să obțineți recolte cit mai bogate.

Dorosc, totodată, să-mi exprimi satisfacția pentru rezultatele pe care le-ați obținut în sectorul zootehnic, sector care, de asemenea, are bune perspective de dezvoltare. Îmi exprim speranța că cooperativii, conducerea ei, comunității din cadrul cooperativei, vor



În lanurile de porumb ale cooperativei agricole de producție Putinești

acorda toată atenția realizării sarcinilor ce le revin din programul elaborat de Plenara C.C. al P.C.R., din primăvara acestui an. După cum cunoașteți, acest program urmărește să asigure creșterea într-un timp rapid a producției animale, ceea ce va duce la creșterea veniturilor cooperativelor, ale țăranilor, cit și la asigurarea aprovizionării întregii populații cu carne și produse animale. Eu consider că eforturile pe care le facem acum — chiar în condițiile grele pe care le-am avut în lunile mai și iunie datorită inundațiilor — ne vor ajuta să învingem rapid aceste greutăți, să asigurăm realizarea în întregime a programelor elaborate de Plenara din primăvară. Îmi exprim speranța că dumneavoastră, cooperativii din județul Teleorman, vă veți aduce din plin contribuția la realizarea și depășirea acestor programe.

Încă o dată vă felicit pentru rezultatele obținute în activitatea dumneavoastră. Felicit, de asemenea, Consiliul de conducere și pe președintele cooperativei și vă urez tuturor multe succese în activitatea dumneavoastră, multă sănătate și fericire.

A răspuns, multumind în numele cooperativelor, al comunei pentru onoarea ce li s-a făcut de a avea în mijlocul lor pe secretarul general al partidului, pentru îndemnul staturii ce le-au fost adresate, președintele cooperativei, inimoasa ingineră Ștefania Ionescu.

De la cimpul experimental, în cultura mare

Survolăm ogărele județului Olt, care au o pondere importantă în agricultura țării. Privim cuprind lanuri întinse de cereale, intercalate cu plantații masive de pomi fructiferi. Elicopterul, la bordul căruia se aflau tovarășii Nicolae Ceaușescu și ceilalți conducători de partid și de stat, aterizează la marginea comunei Stoicenești. Aflind de vizita secretarului general al partidului pe aceste meleaguri, sute de sâteni au venit în întâmpinare, cu tradiționala piine și sare, cu buchete de flori. Ei scandează cu bucurie, cu neîntărmurită dragoste: „Ceaușescu — P.C.R., Ceaușescu — P.C.R.”

Conducătorii de partid și de stat sînt salutați de tovarășii Constantin Sandu, prim-secretar al Comitetului județean Olt al P.C.R., președintele Consiliului popular județean.

Președintele cooperativei agricole din Stoicenești, tovarășul Dumitru Tudose, invită pe oaspeți să viziteze lanurile de grâu din apropiere. Cooperativa din Stoicenești este vestită astăzi în întreaga țară datorită recoltelor mari obținute an de an de oamenii de aici, prin hărnicia lor și-au curcit o faimă pe deplin meritată. An de an ei au sporit avutul obștei al cooperativei, care se ridică în prezent la aproape 30 de milioane lei. Pentru sporierea continuă a producției de cereale cooperativii colaborează intens cu cercetătorii de la Stațiunea experimentală agricolă din Caracal, de la care au primit pentru experimentare, anul acesta, trei linii de grâu realizate de cercetătorii Stațiunii de cercetări agricole Caracal, soluri de mare productivitate, adevărate condiții pedoclimatice din țara noastră. Ele sînt an de an în atenția specialiștilor cu titlu C 277; C 119 și C 5.222, tot atîtea soiuri care se dovedesc deosebit de productive. Cooperato-

rii au însămișat cu aceste soiuri 120 ha. Conducătorii de partid și de stat se opresc în câteva parcele de grâu și examinează cu atenție spițele care fiecare numără între 50—100 boabe. Aceste soiuri de grâu — care după aprecierile specialiștilor vor da o producție de circa 4.000 kg la hectar — se dovedesc a fi eficiente și din punct de vedere al coacerii timpurii, fiind în avans cu 9—12 zile față de alte soiuri de grâu existente.

Secretarul general al partidului, apreciind recoltile mănoase și contribuția specialiștilor din Stațiunea de la Caracal, care au creat aceste soiuri, recomandă cooperativilor să acorde o deosebită atenție stringerii la timp și în cele mai bune condiții a producției din acest an, pentru a evita orice pierderi.

Cooperativii din Stoicenești au ținut să prezinte tovarășului Nicolae Ceaușescu și alte rezultate bune obținute de ei în celelalte sectoare de producție. Se vizitează în continuare sectorul zootehnic al cooperativei care cuprinde 1.500 taurine, tot atîtea porcine și 1.200 de oi. Răspundînd întrebărilor, gazdele arată că atenția cooperativilor este îndreptată spre extinderea acestor sector, care anual adaugă în venitul cooperativei importante sume bănești. Rezultatele obținute sînt edificatoare atît în ce privește sporierea numărului de animale cit și a productivității de carne și lapte obținute. Alt succes al cooperativelor din Stoicenești este și faptul că anul trecut ei au cîștigat premiul I pe țara la producția de lapte. De la fiecare vacă furajată, au obținut în medie 3.152 de litri de lapte. Prevederile pe anul în curs sînt și mai mari. Se prevede obținerea unei producții de circa 3.500 litri lapte.

Analizîndu-și posibilitățile de care dispun, cooperativii și-au suplimentat angajamentele luate inițial în sectorul zootehnic, hotărînd să livreze în plus 60 de tone de carne și 2.000 hl lapte.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu îi felicită pe cooperativii pentru succesele obținute atît în sectorul cerealier cit și în cel zootehnic, urîndu-le noi succese în activitatea viitoare.

Următorul popas s-a făcut la Stațiunea Experimentală agricolă Caracal. Amplesarea ei în plină zonă de silvostepe, pe un cernoziom puternic, creează premise ca rezultatele obținute în cercetarea științifică să poată fi aplicate cu succes atît în șesul județului Olt, cit și în cîmpia județelor limitrofe. Principalul patrimoniu și mijloc de producție afectat stațiunii este terenul arabilor în suprafață de aproape 3.000 ha.

Conducătorii de partid și de stat sînt salutați la sosire de directorul Stațiunii, ing. Constantin Bălan care îi conduce pe oaspeți prin lanurile experimentale de culturi irigate ce însumează în total circa 100 ha. Aici sînt în curs de experimentare circa 80 de soiuri de grâu, orz și alte plante de cultură. Oaspeții sînt informați că cercetătorii stațiunii au obținut rezultate bune în activitatea lor, stabilind pentru diferite zone, cele mai bune soiuri de grâu și orz, precum și cei mai productivi hibrizi de porumb.

Se relevă cu acest prilej strînsa colaborare între cercetătorii stațiunii și o serie de unități agricole, printre care cooperativele agricole de producție din comuna Stoicenești și Sornicești din județul Olt.

Conducătorii de partid și de stat se opresc în câteva loturi experimentale, primind explicații asupra caracteristicilor acestora. Un deosebit interes prezintă soiul de orz „Caracal 6” cum îl numesc specialiștii. Acest soi, recoltîndu-se mai devreme, permite și

o a doua cultură. Secretarul general al partidului apreciază activitatea oamenilor de știință de aici, recomandîndu-le să acorde în continuare o atenție deosebită cercetărilor agricole și introducerii rezultatelor bune în practică, pentru a contribui în felul acesta la progresul agriculturii noastre socialiste.

În încheierea vizitei, adresîndu-se cercetătorilor stațiunii, care pe tot parcursul vizitei au salutat cu multă căldură pe secretarul general al partidului, tovarășul NICOLAE CEAUȘESCU, a spus:

„Mi-a făcut o deosebită plăcere să vizitez — deși într-un timp destul de scurt — cîmpurile dumneavoastră de experiență, precum și unele culturi pe suprafețe mai mari. În special, mi-a făcut o bună impresie faptul că ați realizat soiuri de orz și de grâu timpurii care dau producții mari; de altfel, aceste soiuri de grâu le-am văzut și la Stoicenești. Se vede că la stațiunea Caracal lucrează un colectiv capabil de cercetări și muncitori care înfruntă, cu bune rezultate, politica partidului de dezvoltare a agriculturii noastre. Pentru rezultatele pe care le-ați obținut doresc să vă felicit din toată inima, pe dumneavoastră, pe directorul acestei stațiuni, pe conducătorii grupelor de cercetare și vă urez tuturor noi succese în activitatea viitoare.

Cunoașteți programul elaborat de Congresul al X-lea al partidului pentru dezvoltarea agriculturii. Desigur, de la Congres și pînă acum s-au mai majorat unele prevederi, inserate în acest program, dar noi considerăm că mai sînt încă posibilități de a obține recolte superioare, chiar față de aceste prevederi. Cunoașteți programele speciale elaborate de plenara C.C. din primăvara acestui an, pentru extinderea irigațiilor și pentru dezvoltarea zootehniei. Deși stațiunile dumneavoastră nu-i este specifică zootehnia, cred totuși că ea poate aduce în schimb o contribuție deosebită la creșterea soiurilor de grâu și de alte plante, rezistențe, cu randament bun la irigații, cu producții mari, soiuri care să permită o recoltare timpurie și să asigure astfel posibilitatea de a obține și cultura a doua. Dorim ca următorii cinci ani să însemne anii unor transformări radicale, din toate punctele de vedere. În realizarea acestor programe, cercetarea științifică are o deosebită importanță. Îmi exprim convingerea că nu veți rămîne mai prejos decît alți cercetători, că veți aduce o contribuție prețioasă la înfruntarea hotărîrilor Congresului al X-lea și ale plenarei Comitetului nostru Central.

Vă urez încă o dată noi succese în activitatea dumneavoastră, multă sănătate și fericire la toți!

Pregnanta imagine a unei agriculturi moderne

Cîmpurile întinse și mănoase ale Oltului lasă loc acum unei zone de dealuri și văi, în care lanurile de cereale se învecinează armonios cu costele cultivate cu viță de vie, cu zăvoaie și pășuni, cu livezi și grădini bogate. Culorile verii aflate înaintea rodului, amintesc de cusăturile și alesturile meșteșugite cu o artă transmisă din generație în generație. Elicopterul zboară pe deasupra unor pășuni de o mare frumusețe, frumusețe neîntrecută decît de hărnicia oamenilor, pentru că privirea distinge în satele

înșirate pe văi ca mărgelele, case noi și traicne, construcții zootehnice — saivane, ferme, crescătorii — duerate trainic, cu mlîna de gospodărie. Din loc în loc scîlîpesc argintii sere întinse, acoperite cu folii de polietilenă.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu și ceilalți conducători de partid și de stat fac un ultim popas la Sornicești, comună mare, întinsă, alcătuită din 14 sate și numărînd peste 10.000 de locuitori. Aparatul de zbor aterizează pe o pășune din marginea comunei — un platou care din această toamnă se va putea numi „platoul liceului” întrucît aici se află într-o fază avansată construcția liceului cu 8 săli de clasă.

Are loc o primire emoționantă, plină de căldură, ovățile și urările de bun venit nu mai conținesc minute în șir. Pionierii și elevii, tinere și tineri îmbracă în superbe costume populare, care au două faze deosebite: o mare multitudine de culori, o mare țărâșă ale Europei cu prilejul unui turneu întreprins de ansamblul folcloric al comunei, oferă înalților oaspeți buchete de flori. Apoi, Vasile Bărbulescu, președintele cooperativei agricole de producție Sornicești îi invită pe tovarășii Nicolae Ceaușescu și pe ceilalți conducători de partid și de stat să viziteze ferma zootehnică. Dat în folosință abia la începutul acestui an, complexul de creștere a porcilor oferă imagini unei ferme moderne, în care creșterea și dezvoltarea animalelor se face după criteriile științifice, asigurînd o mare productivitate și eficiență economică. În prezent, complexul cuprinde peste 1.500 de animale, din care 300 scroafe de prăsilă. Datorită acestora, pînă la sfîrșitul anului crescătorii va atinge capacitatea proiectată de 5.000 de capete. Concomitent cu această acțiune de populare a fermei din surse proprii, în 1970 vor fi predați la fondurile statului, conform contractului încheiat, 1.200 porci grași, iar în 1971 — 5.000. Sectorul zootehnic cuprinde, de asemenea, 400 vaci de lapte care în 1969 au produs în medie 2.200 litri, iar în acest an vor produce aproximativ 2.500 litri pe cap de vacă furajată.

În pofida condițiilor climatice neprielnice din toamnă anulul trecut și din primăvara acestui an, lanurile cooperativei agricole de producție din Sornicești vestesc recolte frumoase. De pe cele 1.000 ha semănate cu grâu se prevede o producție medie de 2.200 kg la hectar, iar de pe cele 950 ha cultivate cu porumb se preconizează o recoltă de aproximativ 3.500 kg la hectar. Hărnicia cooperativelor se materializează și în producțiile sporite de legume din grădini și din serele ce cuprind o suprafață de 16 ha. De asemenea, se anunță bună și recolta din podgoria întinsă pe 88 ha, precum și rodul viitor din via tinărită sădită pe o suprafață de 60 ha.

În consens unanim cu miliioanele de oameni ai muncii care, în urma greurilor încercări și pierderi înregistrate de economia națională de pe urma inundațiilor și-au suplimentat angajamentele din acest an, cooperativii din Sornicești au hotărît să contribuie la refacerea economică a țării printr-un nou angajament ce reprezintă un surplus de 1,5 milioane lei la valoarea producției globale pe 1970. Aceste angajamente merg mîna în mîna cu ridicarea nivelului de trai al cooperativelor care în 1970 vor obține 38 de lei norma la ziua de muncă, cu 4 lei mai mult față de anul trecut.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu discută îndelung cu președintele și cu alți membri ai cooperativei, se interesează de aproape de stadiul lucrărilor de întreținere a culturilor, dă indicații prețioase în legătură cu dezvoltarea sectorului zootehnic și a celorlalte ramuri de producție agricolă.

Se vizitează apoi zona petrolieră din marginea comunei. Peisajul tradițional al acestor pășuni e înobilat de siluetele sondelor, de însemnele unui orizont înedit, industrial, ce deschide localnicilor un nou cîmp de preocupări.

La Sornicești: O vibrantă adunare populară

„Coboară înserarea. Ploaia căzută mai devreme a înmîmbrat aerul, a dat o nouă profunzime priveliștii cu lanuri nesfîrșite, cu dealuri și livezi bogate. O mulțime compactă, sute și sute de țărani

cooperativi veniți cu mic cu mare, întreaga suflare a satului, așteaptă pe secretarul general al partidului și pe ceilalți conducători de partid și de stat în fața cîmpului cultural, unde are loc un scurt miting. Întîmpinat cu puternice ovăți, cu urări fierbinți de prietenie și de înaltă prețuire, tovarășul Nicolae Ceaușescu urcă în balconul clădirii imponente cu frumose covoare populare specifice locului. Ca niște răsăduri de flori vii, tinere și tinere din ansamblul folcloric însoțesc trecerea oaspeților. Din sute de piepturi izbucnesc ca un singur glas: „Ceaușescu — Ceaușescu”, „P.C.R.”. Are loc o impresionantă manifestare a atașamentului față de politica înțeleaptă, clarvăzătoare a partidului, față de omul — fiu al acestor meleaguri — care intruchipează în modul cel mai înalt forța și consecvența acestei politici: tovarășul Nicolae Ceaușescu.

Mitingul este deschis de Vasile Bărbulescu, președintele C.A.P. Sornicești:

„Trăim bucuria de a avea în mijlocul nostru pe tovarășul secretar general al Partidului Comunist Român, pe tovarășul Nicolae Ceaușescu, pe ceilalți conducători de partid și de stat, care au venit în comuna noastră pentru a ne vedea rezilările, pentru a ne da îndrumări ca munca noastră de viitor să fie mai bună și mai spornică.

Cred că sînt în asentimentul dumneavoastră să multumim din suflet tovarășului secretar general pentru această vizită și să ne angajăm că vom lucra în așa fel încît să ducem mai departe succesele noastre, să întărim, cooperativa noastră de producție, să muncim astfel încît să aplicăm în bune condiții hotărîrile partidului nostru hotărî.

În aplauzele puternice ale mulțimii, în ovățile celor prezenți la cuvîntul tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU.

Cuvîntarea tovarășului Nicolae Ceaușescu

Dragi tovarăși,

Dorosc în primul rînd să adresez tuturor locuitorilor județului Olt — și deci și locuitorilor comunei Sornicești — un salut călduros din partea Comitetului Central al Partidului, al Consiliului de Stat și a guvernului patriei noastre socialiste (Aplauze puternice, urale)

Așa cum am spus și în județul Teleorman, vizita de astăzi este consacrată întîlnirii cu oamenii muncii, cu țăranii cooperativi pentru a vedea cum au început și se desfășoară lucrările de stringere a recoltei. În județul Olt, am vizitat cooperativa Stoicenești, stațiunea experimentală Caracal și cooperativa din Sornicești. Am putut constata cu satisfacție că țăranii cooperativi, oamenii muncii din agricultură — atît cei din județul Olt cit și cei din alte județe ale țării — au depus în acest an o muncă bună. Recoltele de grâu se prezintă bine. La Stoicenești și la Stațiunea experimentală din Caracal am constatat că recolta de orz trece de 3.000 kg la hectar, iar cea de grâu este și ea de circa 3.000 kg la hectar — ceea ce reprezintă un rezultat foarte bun. Desigur, aici în Sornicești n-a început încă recoltatul grăului și nici al orzului. Se pare că recolta va fi ceva mai mică de 3.000 kg la hectar, dar totuși ea va fi probabil o recoltă bună. Trebuie să spunem că în această parte a țării — cu toate condițiile climatice nefavorabile din toamnă și din primăvara acestui an — vom obține o recoltă mare la grâu și în general la păioase. Vom avea probabil o recoltă bună la porumb și la culturile de toamnă. De asemenea, cu toate greutățile provocate de seceta din toamnă și de inundațiile din primăvara acestui an, datorită măsurilor luate de partid și guvern, mulți specialiștii din agricultură, a întregii țărâni cooperative, s-au creat toate condițiile să recupereze pierderile suferite de pe urma calamităților, să obținem recolte bune care să asigure a provizionarea populației, realizarea prevederilor planului pe anul 1970. Desigur, pentru aceasta trebuie să depunem ceva mai multe eforturi decît ar fi fost necesar în mod normal: este nevoie de o muncă mai intensă din partea specialiștilor, a tuturor lucrătorilor și cooperativelor din agricultură. Aceasta presupune să ne îngrîmim — cu suprafață mai mare — în sămînțita în cultura de porumb, cu plante de nutreț, cu legume. De altfel de pe acum sînt cooperative care au trecut la realizarea acestor sarcini: în felul acesta, prin producțiile obținute din culturile a doua, vom putea compensa pierderile pe care le-am suferit datorită inundațiilor. Este, desigur, nevoie de un efort deosebit, dar, cu toții cunoașteți că întregul nostru popor — și în primul rînd clasa muncitoare, țărînimă, intelectualitate — și-au unit eforturile, au venit în ajutorul regiunilor calamitate, și au

reușit să limiteze efectele inundațiilor, să recupereze în mare măsură pagubele suferite în industrie. De aceea, noi facem apel la cooperativii la țărînimă, la toți lucrătorii și specialiștii din agricultură să se alăture clasei muncitoare, să muncească cu hotărîre spre a putea ca încă în anul acesta să recuperăm pierderile, să asigurăm îndeplinirea planului și să punem astfel o bază trînică planului pentru următorii cinci ani, dezvoltării economiei naționale, înfloririi patriei noastre socialiste. (Aplauze puternice, prelungite).

Sînt oameni, în străinătate, care și-au pus întrebarea: Cît timp îi va trebui României ca să-și revină de pe urma acestor calamități naturale? Dorosc să adresez mulțumiri, a celor state și popoare — atît țărilor socialiste cit și țărilor ne-socialiste — care ne-au acordat ajutorul lor spre a învinge greutățile. Dar se pare că mai sînt oameni care nu au înțeles ce este în stare să facă poporul român — popor care, o dată cu trecerea la construcția socialismului, a devenit stăpîn deplin pe deșinele sale și este hotărît să învingă orice greutăți, să asigure înflorirea României Socialiste, libere și independente. (Aplauze puternice, urale, se scandează „P.C.R.” — P.C.R.).

Desigur am avut și avem încă unele greutăți datorită calamităților naturale. Dar noi vom învinge mult mai repede decît își închipuie mulți aceste greutăți, vom dovedi că națiunea socialistă română de 20 milioane de oameni este în stare — ca de atîtea ori pînă acum — să facă adevărate minuni, să biruiască orice obstacole, să devină tot mai puternică, mai înfloritoare. (Aplauze puternice, urale, se scandează „Ceaușescu P.C.R.” — Ceaușescu P.C.R.).

Cunosc bine pe locuitorii județului Olt, iar pe cei din Sornicești îi cunosc și mai bine. Sînt convins că ei nu vor fi mai prejos decît ceilalți cetățeni ai patriei noastre, că vor munci cu abnegație și vor contribui cu toții la realizarea programului stabilit de partid și guvern. (Aplauze prelungite, ovăți).

Avem în județul Olt o organizație de partid bună. De altfel, și în anii ilegaliității am avut aici o bună organizație de partid. O cunosc nu din auzite, ci din faptul că în anii '35—'36 am lucrat în această regiune pe linie de partid și de tineret. Cunosc că și atunci comunități de aici au răspuns cu cinste năzuințelor poporului, s-au aflat în primele rînduri ale îndeplinirii sarcinilor ce le-au fost stabilite de Comitetul Central — de a conduce lupta maselor împotriva forțelor reacționare, pentru o politică democratică, de pace, de făurire a bunăstării poporului. Organizația de partid din județul Olt este astăzi o organizație puternică, cu un Comitet județean bun; ea are ca prim-secretar și președinte de

Consiliu popular județean, un vechi activist de partid, din ilegalitate — și face totuși pentru a înfrînti Directivile Comitetului Central al Partidului. (Aplauze puternice, se scandează „P.C.R.” — P.C.R.).

În aceste zile — sau mai bine-zis în aceste săptămîni — s-a văzut mai mult ca orînd cit de strîns unit este întregul popor în jurul partidului, cu cit entuziasm și cu cită hotărîre urmează el cuvîntul partidului, înfruntă iește politica lui în care vede împlinirea propriilor sale năzuințe și propriul său viitor — viitorul socialist și comunist al patriei noastre. (Aplauze puternice).

Desigur, tovarăși, ne ocupăm și ne vom ocupa și în viitor în primul rînd de dezvoltarea construcției socialiste din țara noastră, de ridicarea bunăstării poporului; dar nu uităm nici un moment că pentru a obține succese cit mai mari pe această linie trebuie să dezvoltăm o largă colaborare cu toate țările socialiste, cu toate popoarele lumii, în cadrul unei politici de pace și cooperare internațională. De aceea, chiar în condițiile grele prin care am trecut în primăvara acestui an datorită inundațiilor, Comitetul nostru Central, guvernul țării au continuat să ducă o politică externă activă: am continuat să avem întîlniri, să vizităm alte țări, să primim vizitele conducătorilor unor state sau partide — contribuind în felul acesta la întărirea colaborării și cooperării cu țările socialiste, cu toate statele lumii. Prin aceasta, noi ne-am adus, totodată, contribuția la realizarea unei politici de securitate în Europa, a unui climat de pace și de cooperare în lume. (Aplauze puternice, urale, se scandează „P.C.R.” — P.C.R.).

Desigur, în încheiere, să adresez locuitorilor din comuna Sornicești, tuturor cetățenilor din acest județ, cele mai bune urări de noi succese, de sănătate și fericire. Dorosc, de asemenea, organizației de partid, Comitetului județean de partid, Consiliului popular județean să obțină tot mai multe realizări în înfruntarea hotărîrilor Congresului al X-lea al partidului, a hotărîrilor plenarelor Comitetului Central privind dezvoltarea patriei noastre socialiste. Vă doresc la toți multă sănătate și multă fericire. (Aplauze puternice, urale, ovăți, se scandează „Ceaușescu, P.C.R.” — Ceaușescu, P.C.R.).

traduce în viață Directivile Congresului al X-lea al Partidului Comunist Român. Asigurăm conducerea partidului și pe tovarășul Nicolae Ceaușescu personal că vom face mai mult decît creдем că sîntem în stare să facem, că vom folosi toate rezervele pentru a micșora pagubele pe care le-am avut în această primăvară de pe urma inundațiilor, pentru a fi și noi printre județele de frunte ale țării.

Vizita de lucru a tovarășului Nicolae Ceaușescu în județele Teleorman și Olt, a constituit o nouă și puternică manifestare a coeziunii de nezdruclinat dintre partid și popor, o

vibrantă expresie a dragostei față de conducătorul partidului și statului nostru, o mărturie elocventă a hotărîrii cu care țărînimă cooperativă, alături de ceilalți oameni ai muncii din patria noastră, depun eforturi înecete pentru refacerea economică a țării, pentru îndeplinirea cu succes a sarcinilor economice din acest an, ultimul an al actualului plan cîncinal, pentru continuarea înfloririi a României Socialiste.

N. POPESCU-BOGDĂNEȘTI
PAUL DIACONESCU
MIRCEA S. IONESCU

Foto: A. PASAT și I. DUMITRU

Excelenței Sale

NICOLAE CEAUȘESCU

Președintele Consiliului de Stat
al Republicii Socialiste România

Mulțumesc cordial Excelenței Voastre pentru amabilul mesaj de felicitări pe care mi l-ați trimis cu ocazia Zilei naționale. În numele meu și al poporului român, adresez călduroase urări de prosperitate poporului român și de fericire personală pentru Excelența Voastră.

GIUSEPPE SARAGAT
Președintele Republicii Italiene

Excelenței Sale

Domnului NICOLAE CEAUȘESCU

Președintele Consiliului de Stat
al Republicii Socialiste România

Amabilele urări pe care Excelența Voastră a binevoit să mi le transmită cu ocazia sărbătorii oficiale a aniversării mele m-au mișcat mult. Mulțumindu-vă călduros pentru acestea, vă adresez cele mai fierbinți urări de fericire personală și de prosperitate pentru poporul român.

JEAN
Mare Duce al Luxemburgului

Excelenței Sale

Domnului MARIANO RUMOR

Președintele Consiliului de Miniștri
al Republicii Italiene

Este pentru mine un prilej deosebit de plăcut să adresez, de ziua sărbătorii dumneavoastră naționale, calde felicitări și urări pentru Excelența Voastră și pentru progresul poporului italian.

ION GHEORGHE MAURER
Președintele Consiliului de Miniștri
al Republicii Socialiste România

Excelenței Sale

ION GHEORGHE MAURER

Președintele Consiliului de Miniștri
al Republicii Socialiste România

Vă sînt profund recunoscător pentru amabilul mesaj de felicitări pe care ați binevoit să mi-l trimiteți cu ocazia sărbătorii naționale a Republicii Italiene și vă adresez în numele guvernului român cele mai bune urări de prosperitate pentru națiunea italiană.

MARIANO RUMOR
Președintele Consiliului de Miniștri
al Republicii Italiene

Excelenței Sale

Domnului ION GHEORGHE MAURER

Președintele Consiliului de Miniștri
al Republicii Socialiste România

Am fost foarte mișcat de mesajul de felicitare pe care Excelența Voastră a binevoit să mi-l adreseze cu ocazia formării noului guvern.

Exprimîndu-vă cele mai multumiri, transmit, în numele meu personal și în cel al guvernului, cele mai sincere urări pentru fericirea dumneavoastră personală și prosperitatea poporului român.

BAHI LADGHAM
Prim-ministru
al Republicii Tunisienne

Comitetului Central al Partidului Comunist Român

BUGUREȘTI

Am fost informat despre înundațiile catastrofale care au îndoliat și pus în pericol viața și averea populației din județul Buzău, perturbînd grav desfășurarea muncii socialiste a poporului dumneavoastră.

Cu acest prilej, Comitetul Central al partidului nostru, făcîndu-se interpretul clasei muncitoare din țara noastră, vă adresează expresia marii sale simpatii și vă roagă să transmiteți condoleanțele sale familiilor victimelor.

Primiți, dragi tovarăși, salutările noastre cele mai frățești.

G. DANITHE
Prim-secretar al C.C.
al Partidului Comunist
din Guadelupa

Secretarul general al Societății de prietenie mauritaniano-română, RUDOLPH KUMAR BOODIUN, a adresat o telegramă președintelui Consiliului de Miniștri al Republicii Socialiste România, ION GHEORGHE MAURER, în care exprimă sentimente de compasiune față de poporul român în legătură cu calamitățile naturale din țara noastră. Secretarul general își exprimă convingerea că aceste calamități nu vor împiedica poporul român să obțină succese și progrese din ce în ce mai mari în construirea socialismului.

Printre o notă verbală adresată Ambasadei Republicii Socialiste România din Paris, Ambasada Republicii Niger a exprimat, în numele guvernului nigerian, sentimente de compasiune pentru suferințele și întregul popor român, în legătură cu inundațiile catastrofale abătute asupra țării noastre.

Între ministrul afacerilor externe al Republicii Socialiste România, Corneliu Mănescu, și ministrul afacerilor externe al Republicii Vietnamului de Sud, doamna Nguyen Thi Binh, a fost efectuat un schimb de telegramme de felicitare cu prilejul împlinirii unui an de la stabilirea relațiilor diplomatice dintre cele două țări.

Corneliu Mănescu, ministrul afacerilor externe al Republicii Socialiste România, a primit din partea lui Aldo Moro, ministrul afacerilor externe al Italiei, o telegramă de mulțumire pentru felicitările transmise cu ocazia zilei naționale a Italiei. (Agerpres)

Festivitățile prilejuate de împlinirea unui sfert de veac de la semnarea Cartei O.N.U.

SAN FRANCISCO 25 — Corespondentul Agerpres, Constantin Alexandroaie transmite: Joi la prînz delegațiile celor 126 de state membre ale O.N.U. au sosit la San Francisco pentru a participa la festivitățile prilejuate de împlinirea unui sfert de veac de la semnarea Cartei Națiunilor Unite.

Delegația Republicii Socialiste România este condusă de ministrul afacerilor externe, Corneliu Mănescu, care a fost invitat să participe la celebrarea acestui important eveniment internațional și în calitate de președinte al celei de-a 22-a sesiuni a Adunării Generale a O.N.U. Printre participanții se află personalități politice din diverse țări, care cu 26 de ani în urmă, și-au pus semnăturile pe exemplarul original al Cartei O.N.U., expus acum în clădirea memorială a veteranilor de război. De asemenea, sînt prezenți secretarul general al O.N.U., U Thant, ministrul afacerilor externe al României, Corneliu Mănescu, Angie Brooks, președinta celei de-a 24-a sesiuni a O.N.U., Iakov Malik, adjunct al ministrului afacerilor externe al U.R.S.S., reprezentant permanent al U.R.S.S. la O.N.U., Amintore Fanfani, președintele Senatului italian.

Festivitățile urmează să se încheie vineri seara cu un banquet oferit de Comitetul de pregătire în onoarea participanților.

unde, acum 25 de ani, reprezentanții a 51 de state au semnat actul constitutiv al celei mai mari organizații internaționale a tuturor timpurilor.

Comitetul de organizare a festivităților a invitat 12 personalități politice pentru a rosti discursuri de la tribuna acestei sesiuni simbolice. Printre ele figurează secretarul general al O.N.U., U Thant, ministrul de externe al României, Corneliu Mănescu, Angie Brooks, președinta celei de-a 24-a sesiuni a O.N.U., Iakov Malik, adjunct al ministrului afacerilor externe al U.R.S.S., reprezentant permanent al U.R.S.S. la O.N.U., Amintore Fanfani, președintele Senatului italian.

Festivitățile urmează să se încheie vineri seara cu un banquet oferit de Comitetul de pregătire în onoarea participanților.

Cu prilejul „Zilei de luptă pentru retragerea

trupelor agresoare americane din Coreea de

sud

MITINGUL DE LA PHENIAN

PHENIAN 25 (Agerpres) — Cu prilejul „Zilei de luptă pentru retragerea trupelor agresoare americane din Coreea de sud” la Phenian a fost organizat un mare miting. Au luat parte Kim Ir Sen, secretar general al C.C. al Partidului Muncii din Coreea, prim-vicepreședinte al Cabinetului de Miniștri, și alți conducători de partid și de stat. Au fost, de asemenea, prezenți Norodom Sihanouk, șeful statului Cambodgia, președintele Frontului Național Unit Kampuchea, precum și membrii delegațiilor R.P. Chineze, R.D. Vietnam, F.N.E. și Guvernului Revoluționar Provizoriu al Republicii

Vietnamului de Sud și Frontului Patriotic din Laos. În cadrul mitingului au luat cuvîntul Kim Ir Sen, membru al Prezidiului Comitetului Politic al C.C., secretar al C.C. al Partidului Muncii din Coreea, prim-vicepreședinte al Cabinetului de Miniștri, Norodom Sihanouk, șeful statului Cambodgia, președintele Frontului Național Unit Kampuchea, precum și membrii delegațiilor R.P. Chineze, R.D. Vietnam, F.N.E. și Guvernului Revoluționar Provizoriu al Republicii

Vietnamului de Sud și Frontului Patriotic din Laos. În cadrul mitingului au luat cuvîntul Kim Ir Sen, membru al Prezidiului Comitetului Politic al C.C., secretar al C.C. al Partidului Muncii din Coreea, prim-vicepreședinte al Cabinetului de Miniștri, Norodom Sihanouk, șeful statului Cambodgia, președintele Frontului Național Unit Kampuchea, precum și membrii delegațiilor R.P. Chineze, R.D. Vietnam, F.N.E. și Guvernului Revoluționar Provizoriu al Republicii

MITINGUL DE LA PEKIN

PEKIN 25 — Corespondentul Agerpres, Ion Gălbățeanu, transmite: Cu prilejul împlinirii a 20 de ani de la declanșarea războiului de agresiune din Coreea de către imperialismul american și a 20 de ani de la ocuparea cu forța de către acesta a teritoriului chinez Taiwan, joi a avut loc la Pekin un mare miting, la care au luat parte peste 100.000 de persoane.

La miting au participat Ciu En-lai, membru al Comitetului Permanent al Biroului Politic al C.C. al P.C. Chineze, prim-vicepreședinte al Consiliului de Stat, Kan Sen, membru al Comitetului Permanent al Biroului Politic al C.C. al P.C. Chineze, vicepreședinte al Adunării reprezentanților Populării din întreaga Chină și alte persoane oficiale chineze.

În cadrul mitingului au luat cuvîntul vicepremierul Consiliului de Stat al R.P. Chineze, Li Sien-nien și conducătorul delegației coreene, Pak Sen Cer, membru al Prezidiului Comitetului Politic al C.C. al Partidului Muncii din Coreea. Vorbitorii au descris pe larg lupta comună dusă în cadrul războiului împotriva agresiunii americane din Coreea și succesele repurtate de popoarele lor în construcția socialismului, au condamnat acțiunile agresive ale imperialismului american împotriva țărilor lor, a popoarelor din Indochina și a altor state din Asia.

În aceeași zi, Ciu En-lai și Kan Sen au purtat convorbiri cu conducătorul delegației R.P.D. Coreene, Pak Sen Cer, și cu Nim Joang Rin. Convorbirile s-au desfășurat într-o atmosferă cordială și prietenească.

HAGA: Congresul mondial al alimentației

HAGA 25 (Agerpres). — Cel de-al doilea Congres mondial al alimentației organizat de F.A.O. (Organizația Națiunilor Unite

pentru alimentație și agricultură) și-a încheiat prima fază a lucrărilor care au durat o săptămîni și au constat într-un studiu aprofundat al principalelor probleme alimentare în lume. Rezultatele dezbaterilor Congresului la care au participat 1500 delegați din peste 100 de țări, Pierre Bardinou, președintele Congresului și ministrul olandez al agriculturii și pescuitului, a declarat că printre principalele probleme care urmează să fie acum analizate pe comisiile se află necesitatea unor reforme agrare și a unei modernizări a societăților rurale în scopul înfrîngerii producției alimentare mondiale.

Trimiterea de noi soldați în Sahara Spaniolă, manevrele unor importante unități ale flotei maritime militare, măsurile adoptate de guvernatorul militar al teritoriului împotriva populației și refuzul autorităților spaniole de a acorda independență Saharei Spaniole, a da, după părerea observatorilor politici, noi elemente de tensiune în evoluția situației din Sahara Spaniolă.

Trimiterea de noi soldați în Sahara Spaniolă, manevrele unor importante unități ale flotei maritime militare, măsurile adoptate de guvernatorul militar al teritoriului împotriva populației și refuzul autorităților spaniole de a acorda independență Saharei Spaniole, a da, după părerea observatorilor politici, noi elemente de tensiune în evoluția situației din Sahara Spaniolă.

Completarea noului cabinet britanic

LONDRA 25 (Agerpres). — Noul prim-ministru al Marii Britanii, Edward Heath, a proclamat guvernul său conservator, numind 38 de miniștri și subsecretari de stat. Anterior, premierul britanic desemnase alți 39 de miniștri. Urmează să mai fie adăugate personalități în sarcinile guvernului, în vederea completării cabinetului.

Încheierea lucrărilor sesiunii Conferinței Internaționale a Muncii

GENEVA 25 — Corespondentul Agerpres, Horia Liman, transmite: Joi, după-amiază s-a încheiat lucrările celei de-a 54-a sesiuni a Conferinței internaționale a muncii. Timp de trei săptămîni, reprezentanții celor 121 state membre ale Organizației Internaționale a Muncii (O.I.M.) au dezbătut o ordine de zi deosebit de bogată. În centrul discuțiilor din plenara Conferinței s-a aflat raportul directorului general al organizației, care a abordat una din temele majore ale contemporaneității: sarcina, cauzele și rolul pe care-l poate juca O.I.M. în colaborare cu alte organizații pentru favorizarea creșterii nivelului de trai minim.

Măsurile preconizate de raport sînt: securitatea socială, reforma agrară, ridicarea productivității, ridicarea salariilor minime, aplicarea Programului mondial de utilizare a minii de lucru lansat de O.I.M. în 1969.

Un număr de convenții și recomandări elaborate și adoptate de conferință vine în întîmpinarea nevoilor acute ale oamenilor muncii. Printre acestea sînt cele susținute de membrii

delegației române care, de pildă, rezoluția cu privire la acțiunea O.I.M. în domeniul educației muncitorilor, aceea care se referă la conexiunea dintre libertățile sindicale și cele civile, asigurarea concediilor plătite, ca și fixarea mecanismului de asigurare și ridicare a salariilor minime. Delegația română a fost deosebit de activă în elaborarea recomandării cu privire la programele speciale pentru tineret și a adus o contribuție substanțială în dezbaterile cu privire la structura O.I.M., problemă cu atât mai acută cu cit sistemul organizației este depășit de noile realități economice, sociale și politice de după cel de-al doilea război mondial. Conferința a adoptat o procedură de continuare a studiului acestei probleme, astfel încît să se poată identifica modelul cel mai eficient de a se realiza concordanța dintre vocația O.I.M. și exigențele social-economice ale maselor de oameni ai muncii.

Un fapt care a conferit un plus de prestigiu delegației române este acela al alegerii ca vicepreședinte al Conferinței a unui dintre membrii săi, Ion Păcuraru, adjunct al ministrului muncii.

În Comitetul pentru dezarmare de la Geneva

GENEVA 25 (Agerpres). — După cum s-a văzut dintr-o serie de declarații, reprezentantul Suediei, Axel Edelman, a arătat că delegația sa ar fi dorit ca tratatul referitor la demilitarizarea teritoriilor submarine să deschidă calea spre noi tratative în vederea eliminării armelor nu numai pe fundul mării și oceanelor, ci și la suprafața lor.

În încheiere au luat cuvîntul delegatul brazilian, R. S. Gueireiro, și reprezentantul iugoslav, Milorad Bojinovic, care au exprimat, de asemenea, o serie de rezerve de ordin juridic și politic privitoare la proiectul de tratat.

cut în cursul sesiunii anterioare de la Oia. Reprezentantul Suediei, Axel Edelman, a arătat că delegația sa ar fi dorit ca tratatul referitor la demilitarizarea teritoriilor submarine să deschidă calea spre noi tratative în vederea eliminării armelor nu numai pe fundul mării și oceanelor, ci și la suprafața lor.

În încheiere au luat cuvîntul delegatul brazilian, R. S. Gueireiro, și reprezentantul iugoslav, Milorad Bojinovic, care au exprimat, de asemenea, o serie de rezerve de ordin juridic și politic privitoare la proiectul de tratat.

W. Rogers despre unele aspecte ale politicii externe a S.U.A.

WASHINGTON 25 (Agerpres). — Secretarul de stat al S.U.A., William Rogers, a spus joi, în cadrul unei conferințe de presă, unele aspecte ale politicii Statelor Unite în Orientul Apropiat și în Indochina. Rogers a arătat, printre altele, că guvernul S.U.A. „a întreprins o inițiativă politică al cărei obiectiv este de a încuraja părțile să înceteze luptele și să înceapă negocierile sub auspiciile ambasadorului Jarring, în concordanță cu rezoluțiile Consiliului de Securitate”.

William Rogers a făcut cunoscut că detaliile propunerilor americane au fost înmînate prin canale diplomatice Uniunii Sovietice, Marii Britanii, Franței, Israelului, R.A.U., Irlandei, Libanului și altor țări arabe interesate în conflictul din Orientul Apropiat.

În legătură cu politica S.U.A. în Indochina, Rogers a

EVOLUȚIA SITUAȚIEI DIN ASIA DE SUD-EST

CAMBODGIA: Administrația Lon Nol a decretat mobilizarea generală

PNOM PENH 25 (Agerpres). — Forțele de rezistență populară din Cambodgia continuă să-și mențină presiunea asupra oraselor Siem Reap, Kompong Thom și Kompong Speu, multiplicîndu-și acțiunile ofensive lansate în aceste zone, relatează corespondenții agențiilor de presă.

În apropiere de Kompong Speu, la aproximativ 40 kilometri de capitală, Pnom Penh, forțele patriotice au atacat joi un cartier general al forțelor regimului Lon Nol. Potrivit agenției Associated Press, care transmite știrea, joi seara luptele continuau să se desfășoare în această regiune.

Alte cinci ori au fost semnalate în apropierea localității Kompong Luong, unde se află un important nod rutier care asigură legătura dintre Pnom Penh și provinciile septentrionale ale țării.

În orice caz, apreciază corespondenții de presă, în momentul de față în Cambodgia

situația evoluează defavorabil pentru trupele regimului Lon Nol. O demonstrație și faptul că în cursul zilei de joi noi trupe saigoneze au pătruns în teritoriul cambodgian, pentru a lupta împotriva forțelor de rezistență populară, iar bombardierele americane „B-52” și-au concentrat din nou misiunile asupra Cambodgiei, pentru a sprijini trupele regimului Lon Nol. De asemenea, agențiile de presă relatează că la Pnom Penh, administrația Lon Nol a dat publicității joi o declarație de mobilizare generală, care afectează toate persoanele între 18 și 60 de ani.

VIETNAMUL DE SUD: Puternic atac împotriva taberei Quan Loi

SAIGON 25 (Agerpres). — Comandamentul american de la Saigon a anunțat că în cursul nopții forțele patriotice din Vietnamul de sud au atacat șase poziții americane-saigoneze.

Cel mai puternic atac a fost îndreptat împotriva taberei Quan Loi, unde se află cea de-a treia brigadă a primei divizii aerpușcată din provincia Binh Long. Obuze de mortiere grele au atins baza, provocînd trageri și pierderi. Lupte s-au dat și în apropierea orașului Quang Tri.

Pe de altă parte, comandamentul american de la Saigon a confirmat indirect că aviația S.U.A. efectuează misiuni de bombardament asupra teritoriului cambodgian peste limita stabilită inițial, anunțînd că un bombardier A-37 s-a prăbușit în

noaptea de miercuri spre joi în provincia Kraie, din nordul Cambodgiei.

Convorbirile cvadripartite de la Paris

PARIS 25 (Agerpres). — Joi a avut loc la Centrul de conferințe internaționale din Paris cea de-a 72-a sesiună a convorbirilor cvadripartite în problema vietnameză. În cuvîntul lor, reprezentanții R.D. Vietnam și Guvernului Revoluționar Provizoriu al Republicii Vietnamului de Sud au demarat „ambitia Pentagonului” de a obține o victorie militară în Vietnam, precum și pretinsa politică de „pacificare” a Washingtonului în Indochina. Această politică — a subliniat reprezentantul G.R.P. — înseamnă asasinarea populației pașnice, distrugerea satelor și recoltelor și alte acțiuni barbare.

PARIS 25 (Agerpres). — Joi a avut loc la Centrul de conferințe internaționale din Paris cea de-a 72-a sesiună a convorbirilor cvadripartite în problema vietnameză. În cuvîntul lor, reprezentanții R.D. Vietnam și Guvernului Revoluționar Provizoriu al Republicii Vietnamului de Sud au demarat „ambitia Pentagonului” de a obține o victorie militară în Vietnam, precum și pretinsa politică de „pacificare” a Washingtonului în Indochina. Această politică — a subliniat reprezentantul G.R.P. — înseamnă asasinarea populației pașnice, distrugerea satelor și recoltelor și alte acțiuni barbare.

ORIENTUL APROPIAT

NEW YORK 25 (Agerpres). — Ambasadorul la O.N.U. al Franței, Marii Britanii, U.R.S.S. și S.U.A. s-au reunit din nou miercuri pentru a continua discuțiile cu privire la o reglementare pașnică a conflictului din Orientul Apropiat, pe baza recomandărilor rezoluției Consiliului de Securitate din noiembrie 1967. Reuniunea a durat trei ore.

Detasamente ale armatei siriene, susținute de blindate și artilerie, au traversat miercuri linia de încetare a focului atînd poziții, instalații și obiective ale armatei israeliene amplasate pe teritoriul sirian ocupat de aceasta — înălțimile Golan, a declarat la Damasq un purtător de cuvînt. El a a-

dăugat că intervenția blindatelor, artileriei și aviației israeliene nu a împiedicat formațiunile siriene să-și îndeplinească misiunea, deși care s-au retras la bazele lor.

Atacul asupra pozițiilor israeliene a fost confirmat oficial la Tel Aviv de către un purtător de cuvînt. El a menționat că blindatele israeliene au lansat un contraatac. Agențiile de presă au transmis că joi după-amiază aviația israeliană a întreprins noi acțiuni de luptă asupra unor obiective siriene și că a continuat, de asemenea, dușul de artilerie între cele două părți pe înălțimile Golan. Aceste informații au fost confirmate atât la Tel Aviv, cît și la Damasq.

IN CITEVA RINDURI

● **PREȘEDINTELE FRANȚEI**, Georges Pompidou, va ține la 2 iulie, cea de-a treia conferință de presă a sa, de cînd se află la conducerea statului. Președintele Pompidou va aborda, cu acest prilej, trei grupuri de probleme: politica economică și socială, probleme interne și probleme de politică externă.

● **LA LUAT SFÎRȘIT** lucrările celei de-a 12-a sesiuni a celei de-a cincea legislații a Adunării Populare a R.P. Bulgaria. Timp de trei zile, Adunarea a dezbătut și aprobat o serie de proiecte de legi printre care și legea pentru jurisdicția administrativă.

● **ÎN CLĂDIREA PARLAMENTULUI DIN BUDAPEȘTA** s-au deschis lucrările sesiunii de vară a Adunării de Stat a R.P. Ungare. Pe ordinea de zi figurează audierea și dezbaterile raportului prezentat de Valyi Peter, ministrul de finanțe, asupra realizării bugetului de stat pe anul 1969. Lucrările sesiunii continuă.

● **PREȘEDINTELE R.S. CECOSLOVACE**, L. Svoboda, l-a eliberat pe A. Dubček din funcția de ambasador al R.S.C. în Turcia și

l-a trecut într-o altă muncă, Președintele R.S.C. a revocat pe Oldrich Cernik, la cererea acestuia, din funcția de ministru-președinte al Comitetului pentru dezvoltarea tehnică și construcții capitale.

● **GAAFAR MOHAMMED EL NUMEIRY**, președintele Consiliului Comandamentului Revoluției Sudanese, care a făcut o vizită oficială în R.P. Ungară, a părăsit joi Budapeșta îndreptîndu-se spre Praga.

● **LA MOSCOVA** s-au încheiat lucrările celei de-a 8-a sesiuni a Comisiei interguvernamentale pentru colaborare economică și tehnicoștiințifică dintre Uniunea Sovietică și R.D. Germană. Au fost semnate acorduri de cooperare în domeniile automaticii și industriei chimice, precum și în unele sectoare ale activității de cercetare științifică.

● **MINISTRUL** adjunct al comerțului exterior al R.P. Chineze, Ciu Hua-Min, conducător al unei delegații comerciale guvernamentale, a plecat joi pe calea aerului de la Pekin spre R.D. Germană, informează agenția China Nouă.

● **LA DAR-ES-SALAAM** a început procesul intentat unui grup de persoane acuzate de tentativă de răsturnare a actualului guvern și de asasinare a președintelui Julius Nyerere. Printre acuzați, figurează și fostul ministru de externe, Oskari Kambona, care se află în exil la Londra.

● **SECRETARUL DE STAT** pentru afacerile externe al Iugoslaviei, Mirko Tepavac, a sosit la Haga într-o vizită oficială. El va avea convorbiri cu ministrul de externe al Olandei, Joost Luns, în probleme privind relațiile bilaterale. Vor fi examinate și unele aspecte ale situației din Europa, Asia de sud-est și Orientul Apropiat.

● **LA BELGRAD** a sosit Paul Frank, secretar de stat în Ministerul Afacerilor Externe al R.F. a Germaniei. El va avea convorbiri cu Anton Vratca, locțiitor al secretarului de stat pentru afacerile externe al Iugoslaviei, cu privire la unele probleme bilaterale și internaționale care prezintă interes pentru cele două țări.

● **ASTRONAUTUL AMERICAN** Gordon Cooper a anunțat că se va retrage luna viitoare din corpul de astronauti al NASA și va ocupa postul de președinte al companiei „National Exhibits Inc”. Cooper este al treilea astronaut, după Neil Armstrong și Don Eisele, care părăsește NASA în ultimele săptămîni.